

Plessisville

et sa région

L'UNION

MARDI 30 AOUT 1977



Très brillants!

Le travail "intelligent" de certains employés de la voirie est quelquefois tout à fait remarquable. La preuve, on a peint cette nouvelle

ligne blanche par-dessus un animal mort. A-t-on peur de se salir les mains?

(Photo R.H.)

La Bécancour fait une victime

Lyster (GB) — Un jeune homme de Plessisville, Robert Boutin, 24 ans, domicilié au 2065 rue Saint-Laurent, a été emporté par les eaux de la rivière Bécancour vers 13 h. 45, dimanche, dans le secteur du rang Anna à Lyster.

Selon l'agent Morin de la Sûreté du Québec, district d'Arthabaska, la victime serait descendue à l'eau pour aller retrouver ses frères et soeurs qui se baignaient sur l'autre rive de la rivière.

Peu de temps après s'être aventuré dans la rivière, le jeune homme, qui ne savait pas nager, disparaissait sous les ondes. Des recherches ont alors été mises sur pied et des plongeurs de la région réussissaient à localiser le jeune homme moins de trois heures plus tard, à proximité de l'endroit où il avait disparu.

Transporté à la morgue Couture de Laurierville, le corps était indentifié par les parents peu de temps après.

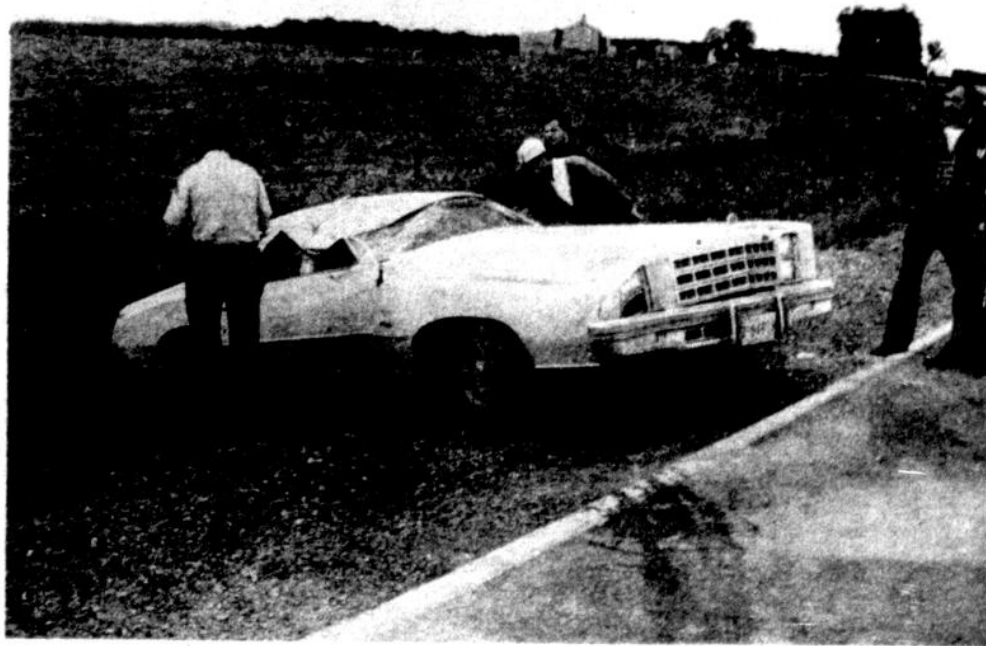
Les 1er et 2 septembre

Inscriptions pour la garderie

page C-12

Succès monstre du premier Festival des moissons

page C-2



Perte de contrôle

Deux résidentes de Thetford ont subi des blessures mineures vers 15 h. 15, vendredi dernier, à la suite d'un capotage survenu sur la route 265 reliant

Plessisville et Saint-Ferdinand. Selon la S.Q., un dérapage dans une courbe serait à l'origine de ce capotage.

(Photo L'Union)

Le premier Festival des Moissons est couronné de succès à Lyster

Lyster (GAB) — L'association des Jeunes Ruraux de Lyster a attiré l'attention de la population du milieu sur ses activités en présentant son premier "Festival des moissons".

Cette fête avait pour but de mieux faire connaître le travail accompli par le mouvement fondé il y a quelques mois à peine. Le "Festival des moissons" de l'A.J.R. de

Lyster a pris la forme d'une distribution, à la porte de l'église, des produits de jardins communautaires cultivés par les membres; ces derniers sont une trentaine, filles et garçons.

Une offrande Le "Festival des moissons" de Lyster a pris une note religieuse par l'offrande de produits, cérémonie qui a eu lieu au cours de la messe dominicale. Une chorale de

jeunes a interprété des chants appropriés à la circonstance. L'homélie a pris la forme d'un dialogue entre M. l'abbé Florian Lemay, curé, et le président de l'A.J.R., M. Bertrand Paradis. Sous le thème "Semer pour récolter", le dialogue a porté sur l'évolution de la pratique religieuse.

opinions élaborées au cours du dialogue.

De retour

Laurierville (GAB) — Le curé de Laurierville, M. l'abbé Gilles Joncas, est maintenant de retour parmi les siens. Il a séjourné durant une quinzaine de jours à l'hôpital Saint-Sacrement de Québec; une intervention chirurgicale d'importance mineure était le motif de l'hospitalisation du curé de Laurierville. Durant son absence, le service religieux a été assuré par Mgr Demers, un fils de la paroisse, maintenant à sa retraite et qui se fait un plaisir de revenir de temps à autre dans son milieu natal et y prêter main forte au besoin.

AFEAS

Plessisville (GAB) — Le jour et l'endroit pour les assemblées mensuelles de 1977-78, sont maintenant déterminés à l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Plessisville. Ces activités se tiendront le premier mercredi de chaque mois au Centre d'études. La présidente, Mme Alice Simoneau, et ses aides de la direction ont fixé au mercredi, 7 septembre, la date de la première rencontre de la saison qui commence. Prise de contact entre les membres et dévoilement des grandes lignes du programme d'action pour 1977-78 sont les principaux articles à l'ordre du jour de cette prochaine assemblée, souligne Mme Micheline Roger, nouvelle publicitaire.

Nouveaux locaux

Plessisville (GAB) — Le Magasin Coop de Plessisville pourrait occuper ses nouveaux locaux, dans le centre commercial, dès décembre prochain. C'est la, la nouvelle communiquée par un représentant du Conseil d'administration de l'entreprise. La construction du centre commercial débiterait bientôt et le Magasin Coop y occuperait un espace de 15,000 pieds carrés. D'autres établissements s'y ajouteront progressivement.



Fin des activités

Chants, pièces de théâtre, exposition de dessins et remise de médailles marquaient mercredi dernier la fin des activités estivales du Centre des Loisirs de Lyster. Une centaine de jeunes garçons et jeunes filles ont participé au cours de l'été aux différentes activités organisées par quatre dynamiques animateurs. Parmi ces activités, notons

des cours de natation à des toutes jeunes filles. Lors de la journée de clôture, plusieurs parents des jeunes avaient accepté avec enthousiasme l'invitation des animateurs à venir assister aux démonstrations de chants et de théâtre de leurs enfants.

(Photo M.D.)



Firestone®

PRÉSENTE

QUALITÉ À BON PRIX

Firestone® DELUXE CHAMPION SUP-R-BELT

Seulement **\$31⁹⁵**

Excellente adhérence sur chaussée mouillée, grande douceur de roulement. La double ceinture réduit la déformation de la semelle et prolonge la durée du pneu.

DIM	PRIX
E 78/14	34.95
F 78/14	34.95
G' 78/14	38.95
G' 78/15	38.95
H 78/15	40.95
L 78/15	47.95

A78/13 AVEC FLANC BLANC

AVEC FLANCS NOIRS \$3 DE MOINS

MONTAGE COMPRIS

Firestone® DELUXE CHAMPION RADIAL

Seulement **\$36⁹⁵**

CEINTURÉ DE FIBRE DE VERRE

Centures robustes et souples en fibre de verre. Semelle à 5 nervures, excellente tenue de route dans les virages, longue durée d'adhérence sûre et douceur de roulement.

DIM	PRIX
Fr 78/14	47.00
Gr 78/14/15	51.00
Hr 78/14/15	54.00

AVEC FLANC BLANC

MONTAGE COMPRIS

DELUXE CHAMPION RECHAPÉS

A78/13 B78/13 **2 POUR \$35**

E78/14 F78/14 F78/15 **2 POUR \$39**

G78/14 G78/15 H78/14 H78/15 **2 POUR \$44**

MONTAGE COMPRIS






Magasins

Firestone®

PROFITEZ DU CRÉDIT Firestone® OU...

504 Notre-Dame ouest
Victoriaville
758-8286

®-Marque de commerce déposée. Firestone Canada Ltd. Usager inscrit.

Le comité culturel est en pleine action

Plessisville (GAB) — Mettre en plan les grandes lignes du programme d'action à adopter pour 1977-78 a été l'objectif des responsables du Comité culturel de Plessisville à l'occasion de deux réunions tenues pendant les vacances estivales.

Un calendrier pour les trois premiers mois a même été élaboré, ce calendrier est pour présentation aux autres organismes du milieu qui s'intéressent au domaine culturel et afin d'en obtenir leurs appréciations et observations, souligne M. Denis Prescott, président du Comité culturel de Plessisville.

Participation

La participation aux activités est l'un des objectifs que s'est fixé la direction du Comité culturel dans son programme pour la saison qui commencera bientôt.

L'initiative de favoriser cette participation, chacun selon ses possibilités, a pour but de faire comprendre que la culture est accessible à tous.

Spectacles, ateliers, expositions sont autant de domaines offrant un éventail pour un choix en rapport avec les goûts et aptitudes. A l'article des ateliers, plusieurs sont déjà déterminés et on y passera à l'action dès le début de 1977-78.

D'autre part, chacun des

directeurs a une sphère spéciale sous sa responsabilité; chacun a reçu instruction de préparer des suggestions pour les projets qu'il entend réaliser au cours de la prochaine saison; ces plans d'action seront analysés, commentés, puis soumis pour approbation à l'occasion de la prochaine assemblée générale.

Le recrutement est un autre point sur lequel l'attention sera donnée dès les débuts de 1977-78.

Lyster perd son doyen

Lyster (GAB) — La localité de Lyster vient de perdre l'un de ses éminents paroissiens. M. André Filion était âgé de 91 ans. Doyen de sa localité, feu M. Filion était veuf depuis quelques années et demeurait avec un membre de sa famille. L'agriculture avait été son occupation principale durant ses longues années d'activité dans le milieu où il a passé sa vie.

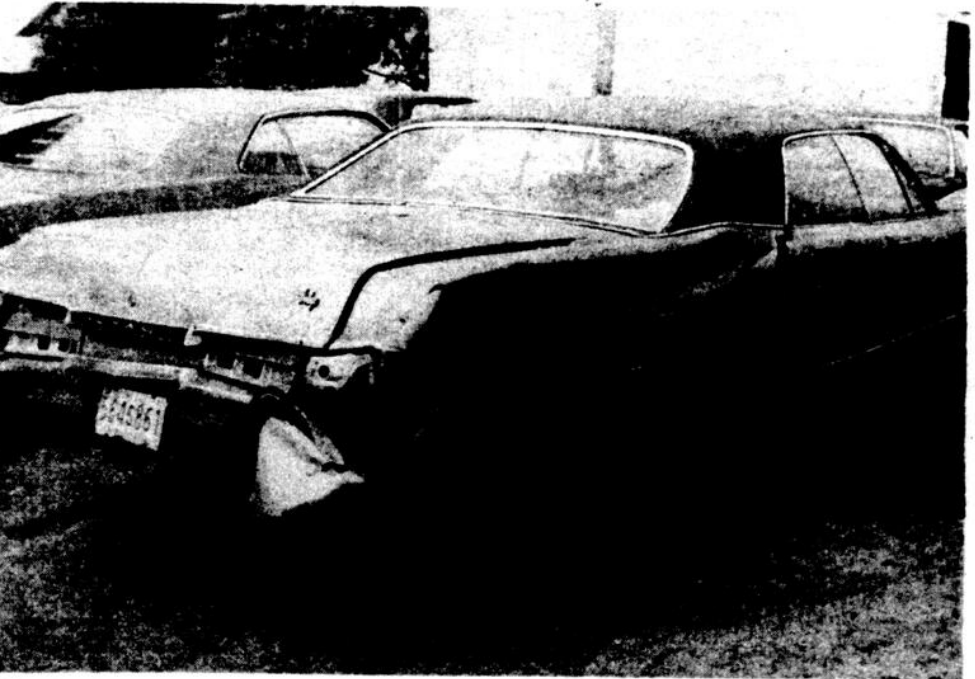
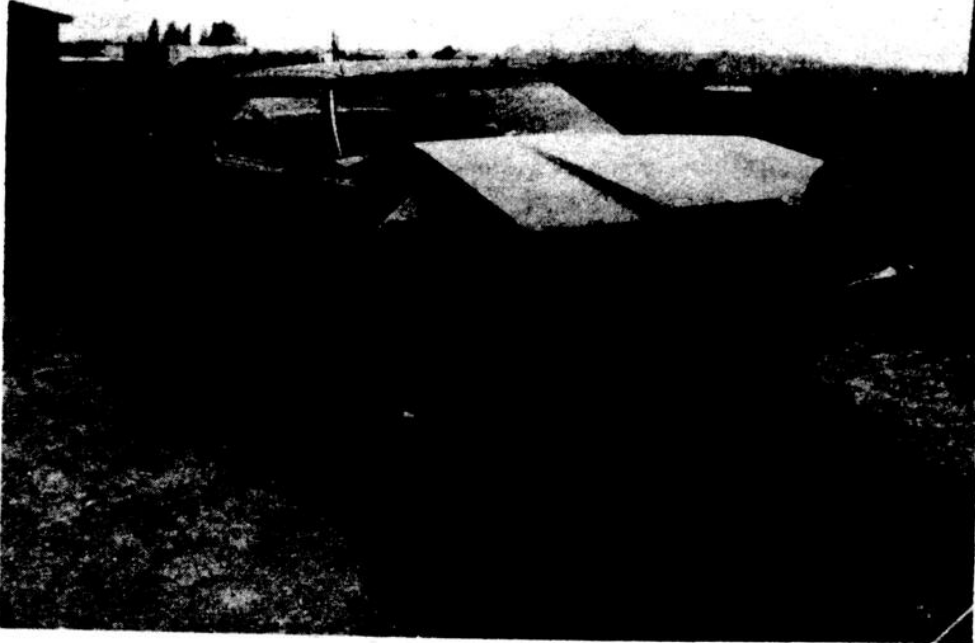


Nombreux amateurs

Le mois d'août a été une période très active, au Club de golf de Plessisville. Le neuf trous du parcours a été le lieu de rendez-vous pour plusieurs compétitions inscrites au calendrier de 1977. En plus, nombreux sont ceux qui

ont joué pour se maintenir en forme sur le plan physique. Sur la photo ci-dessus, c'est un groupe s'organisant pour un parcours excluant toute formule de compétition.

(Photo B.B.)



Quatre blessés

Une collision entre deux automobiles a fait quatre blessés sur la route 116 samedi dernier. L'accident survenu à moins de deux milles de Plessisville, direction Princeville, a de plus provoqué des dommages importants aux deux voitures impliquées. Mmes Lise Poirier

de Princeville et Jacqueline Croteau d'Arthabaska pilotaient les véhicules. Toutes les personnes blessées ont pu regagner leur domicile après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital.

(Photos L'Union)

**MADAME! LIBEREZ-VOUS AVEC
ASPIRATEUR CENTRAL
DUO-VAC
INDUSTRIEL**

— Filtre permanent en matériel résistant monté sur un panier.
— Aucun sac à acheter.
— Contenant de 2 1/2 gallons (matériel sec).

LES ACCESSOIRES STANDARD EN VINYLE

- Brosse à tapis et brosse à shag
- Brosse à planchers
- Brosse ronde avec longs poils
- Couteau
- Brosse à matelas
- 2 manchons chromés
- Batteur de tapis (rouleau rotatif)
- Boyau léger, longueur 25 pieds
- Tuyau 2"
- Valve automatique en métal chromé

2 moteurs





AVANTAGES:

- Ce système peut être installé dans votre maison en moins d'un jour, sans détérioration.
- Élimine poussière, pollen et odeurs.
- Très silencieux.
- Atteint tous les coins.
- Aucun aspirateur à trimbaler dans l'escalier.
- L'aspirateur est garanti pour (2) deux ans. Le conduit de 2" est garanti pour (5) cinq ans. Le boyau et les accessoires sont garantis pour un (1) an à défaut de fabrication.

**DUO-VAC
VICTO**

C.P. 442, Victoriaville, Qué. — Tél.: 357-9234 — 357-2779

Jugement Holstein

14 fermes de la région à l'exposition de Québec

Lors de la centième exposition régionale agricole de Victoriaville, les éleveurs Holstein des Bois-Francis ont battu des records quant au nombre de bêtes exposées et à la qualité des sujets. C'est pourquoi 14 fermes

Holstein représenteront la région des Bois-Francis à l'exposition provinciale de Québec le 29 septembre prochain.

Notons que tous les champions provenant des expositions régionales du

Québec s'affronteront à l'exposition provinciale.

Les fermes des Bois-Francis qui seront représentées seront:

Beaulois, propriété de Roger Béliveau de Warwick, Clairbois, propriété de

Claude Bertrand Boisclair de Sainte-Clothilde, Claustein, propriété de Claude Desrochers de Warwick, DesLacs, propriété de Antonio Tourigny et fils de Victoriaville, Fresh, propriété de Fernand et Réal Fréchette d'Arthabaska, Livet, propriété de Lionel

Laroche de Warwick, Montfrench, propriété de Raymond Fréchette de Chesterville, Mexel, propriété de Marcel Laroche de Warwick, Montblanc, propriété de Serge Leblanc de Cherterville, Pépinoise, propriété de Martial et Normand Pépin de Warwick,

Pin-O-Lis, propriété de Claude Pépin de Warwick, Portulaca, propriété de Robert Mc Loed de Warwick, Rochedale, propriété de André Laroche de Warwick, Tourigny et frères, propriété de Gaston et Gaétan Tourigny de Victoriaville.

Une vieille tradition bien conservée Modifications au programme de l'Ordre du Mérite Agricole

Une des plus vieilles traditions de l'agriculture au Québec, le concours de l'Ordre du Mérite Agricole, vient d'être rajeunie de façon à tenir davantage compte de l'évolution de l'agriculture au cours des dernières années.

Le ministre de l'Agriculture du Québec, Monsieur Jean Garon, vient en effet d'annoncer une série de modifications aux règlements de l'Ordre du Mérite Agricole qui auront pour effet de rendre ce concours accessible à un plus grand nombre d'agriculteurs et plus équitable pour tous les

participants. Monsieur Garon a rappelé que les règlements de l'Ordre du Mérite Agricole, adoptés pour la première fois en 1889, n'avaient pas été amendés depuis 1961.

Ainsi, des phénomènes qui se sont développés au cours des dernières années, comme la culture sans-sol et les fermes exploitées par une société ou un groupe d'agriculteurs, qu'il s'agisse d'une association père-fils ou d'une coopérative d'exploitation, étaient à toute fin pratique exclus du concours. Les amendements qui ont été adoptés lors de la réunion du Conseil des ministres du 27

juillet dernier, ont permis de corriger cette anomalie.

De plus, ces amendements permettront de revaloriser la médaille de bronze et le titre de chevalier de l'Ordre du Mérite Agricole qui étaient jusqu'ici perçus comme des prix de consolation. Désormais, un concurrent qui en est à sa première participation devra obligatoirement s'inscrire au concours de la médaille de bronze (chevalier), celui qui en est à sa deuxième année, au concours de la médaille d'argent (officier), tandis

(suite à la page 5)

Une nouvelle priorité du MAQ:

L'alimentation des vaches laitières

C'est un fait acquis que, dans toute entreprise laitière, l'alimentation du troupeau entraîne de nombreux frais. Par ailleurs, et cela est tout à fait légitime, les producteurs de lait veulent retirer le maximum de rendement pour chaque dollar investi. Voilà pourquoi le ministère de l'Agriculture du Québec (MAQ) est convaincu de la nécessité d'élargir davantage l'accès au nouveau programme d'alimentation pour bovins laitiers.

Conçu de manière à permettre une composition équilibrée de rations alimentaires adaptées aux besoins de chacune des vaches de votre troupeau, ce programme devrait aussi avoir pour conséquence d'augmenter le rendement de votre ferme grâce à une utilisation plus rationnelle des aliments. Il vous aidera

également à maintenir votre troupeau en meilleure santé, à éviter les problèmes de reproduction et à raccourcir l'intervalle inévitable entre deux vêlages.

Pourquoi un programme alimentaire?

Il suffit de considérer les coûts d'alimentation par cent livres de lait, les problèmes causés par un déséquilibre alimentaire au sein d'un troupeau et les pertes économiques qui en découlent, pour être convaincu de l'importance d'un tel programme. Voici d'ailleurs quelques sujets de réflexion qui devraient vous inciter à vous prévaloir des avantages offerts par ce programme alimentaire.

— Etes-vous satisfait de la productivité de vos vaches?

— Le coût d'alimentation par vache, par jour et par cent livres de lait est-il aussi bas qu'il devrait l'être?

— Les vaches reçoivent-elles des aliments équilibrés qui rencontrent leurs besoins d'entretien et de production?

Une seule réponse incertaine ou négative à ces questions devrait suffire pour vous convaincre de la nécessité d'avoir recours à un programme alimentaire conçu en fonction des besoins propres à votre troupeau et dans le seul but de vous aider à accroître l'efficacité et la rentabilité de votre entreprise laitière.

Les avantages d'un programme alimentaire

Le programme alimentaire du MAQ propose la formulation (au meilleur coût possible) de rations laitières adaptées aux besoins de chaque vache, permet un meilleur usage des aliments produits sur la ferme, aide à découvrir les abus et à prévenir ou corriger certains problèmes tels l'acétonémie, l'infertilité et la fièvre vitulaire, etc...

Le programme se veut un guide d'alimentation quotidienne, simple et facile à comprendre, qui fournit des directives individuelles pour chaque catégorie ou

groupe d'animaux, compte tenu de leur poids, de leur productivité ainsi que de la teneur en matière grasse du lait. Il peut également répondre aux besoins particuliers des vaches tarées.

Autre point intéressant, le programme alimentaire du MAQ permet à chaque producteur laitier de composer lui-même ses rations à partir de ses propres céréales et fourrages, d'y introduire d'autres aliments ou compléments commerciaux et même de faire ses propres mélangés. Quoi qu'il en soit, les rations qui en résulteront s'appuieront toujours sur les dernières découvertes de la recherche nutritive.

Pour en savoir davantage sur ce programme...

Vous pouvez certes trouver des rations de moulées préparées selon des normes générales pour l'alimentation de vos bovins laitiers. Le programme alimentaire proposé par le MAQ, quant à lui, constitue un "tout" et c'est là son principal avantage. En effet, il tient compte à la fois des exigences du bétail, des possibilités de chaque ferme ainsi que des données alimentaires fournies par le producteur.

Ajoutez à cela un ordinateur qui calcule, balance et ajuste les rations avec une facilité et une précision étonnante et vous ne pourrez qu'adhérer à ce programme conçu pour répondre à vos besoins. A cette fin, permettez-nous de vous rappeler qu'il est temps de passer à la première étape du programme, c'est-à-dire à la prise de vos échantillons de fourrages en vue de l'analyse en laboratoire.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le programme alimentaire du MAQ, veuillez contacter votre agronome local, le conseiller en productions animales de votre région ou encore votre représentant de moulées. Il se fera un devoir de vous fournir toutes les informations nécessaires.

Ne pas confondre

Viande classifiée et viande inspectée

Qui, parmi les carnivores que nous sommes pour la plupart, peut prétendre s'y retrouver dans les appellations de la classification des viandes et dans les sceaux d'inspection?

Classification

La loi sur les normes des produits agricoles du Canada contient des règlements dans lesquels on édicte les normes de classification. Ainsi, l'inspecteur-classificateur range les carcasses de bœuf dans les catégories A, B, C, D et E. Ces catégories tiennent compte du développement musculaire de l'animal, ainsi que de la quantité et la répartition du gras, dans et sur la carcasse.

Les catégories A1, A2, A3, et A4 (rouge), ainsi que les catégories B1, B2, B3 et B4 (bleu) regroupent des animaux jeunes, alors que dans les catégories C1 et C2 (brun), on retrouve des bêtes d'âge moyen. Les catégories D1, D2, D3 et D4 (noir) désignent des car-

casses de vache et de bouvillon de maturité complète; les taureaux dont la viande est surtout utilisée en conserverie, entrent dans la catégorie E (noir).

Habituellement la chair des bêtes plus jeunes offre plus de tendreté. Cependant, rien n'oblige la cuisinière à payer pour un morceau de classe A si elle le destine à un ragoût ou à un bouilli quelconque. Les plats marinés ou qui requièrent une longue cuisson peuvent très bien s'accommoder de viande de catégorie D, puisque ces procédés contribuent à l'attendrir. Par contre, pour une grillade, on préférera un morceau de catégorie A ou B. Le gras y est réparti de façon plus uniforme, rendant la viande plus tendre et juteuse. En effet, contrairement à ce que l'on croit généralement, une viande sans gras n'est pas plus tendre, mais plutôt sèche.

... et inspection

La classification a pour

objet de ranger les carcasses dans différentes catégories selon les caractéristiques énoncées plus haut. Il s'agit en quelque sorte d'une appréciation "esthétique" de la carcasse.

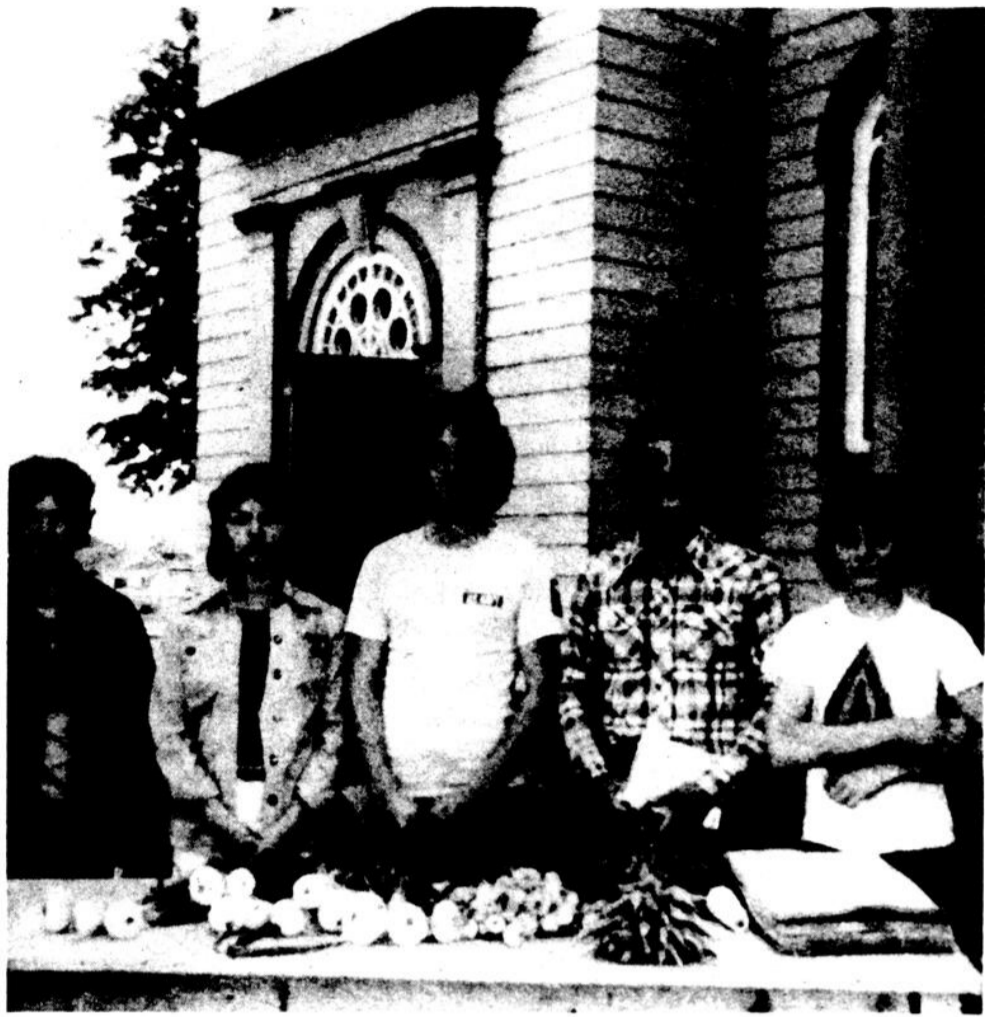
Quant à l'inspecteur sanitaire, son rôle consiste à certifier, au moyen d'un sceau, que la viande qu'il examine s'avère saine à ce moment précis. C'est un critère de salubrité, donc de santé que l'on évoque alors. Par exemple, une carcasse qu'on aurait pu classer A peut se révéler impropre à la consommation à cause de maladies ou de lésions qu'aurait subies l'animal. Cette carcasse ne recevra ni estampille de classement ni sceau d'inspection, et sera utilisée à d'autres fins que l'alimentation humaine.

Les abatteurs ou charcutiers qui désirent offrir à leur clientèle une viande inspectée doivent adresser une demande au ministère fédéral ou provincial de l'Agriculture. Après avoir

vérifié que le demandeur répond aux normes prescrites, on peut lui accorder le service d'inspection.

Un conseil

Le Service des produits carnés du ministère de l'Agriculture du Québec (MAQ) recommande au consommateur de choisir sa viande en fonction de l'usage qu'il compte en faire. Quitte à le demander à l'avance, on peut exiger de son boucher du bœuf de catégorie D, si on prévoit pouvoir s'en accommoder. La plupart des chaînes de magasins offrent d'ailleurs des pièces de cette catégorie, dûment identifiées. Cet achat s'avère très avantageux, puisque le prix au détail d'un morceau provenant d'une carcasse de catégorie D peut différer de plus de un dollar la livre, comparativement à un autre provenant d'une carcasse classée A. La viande de catégorie D contient autant d'éléments nutritifs que celle de catégorie A.

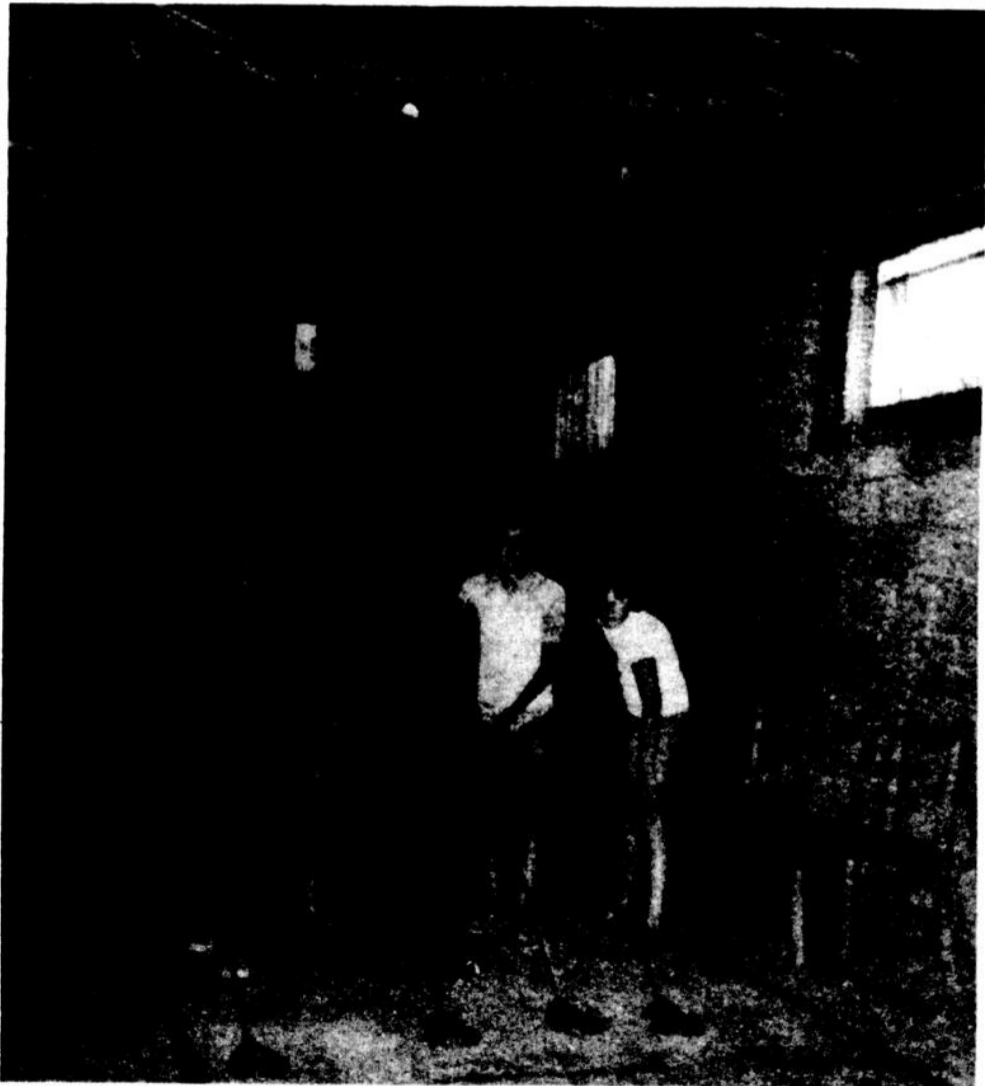


Festival des moissons

L'association des Jeunes Ruraux de Lyster a connu une expérience formatrice avec son "Festival des moissons", le premier du genre à être organisé dans le milieu. Les produits de jardins communautaires cultivés par les membres ont servi pour une offrande, à la messe dominicale, puis à une distribution à la porte de l'église. Sur la

photo ci-dessus, c'est l'équipe de la direction, occupée à la distribution: de gauche à droite: Sylvie Labrecque, trésorière. Suzanne Martineau, secrétaire. Sylvain Labrecque, vice-président. Bertrand Paradis, président. Mario Labrecque, directeur.

(Photo B. B.)



Le "galet"

Les jeunes qui séjournent au domaine Somerset durant la présente saison estivale s'adonnent avec enthousiasme à un jeu-sport qui prend une popularité de plus en plus grande au Québec. Il s'agit du "galet" qui est une "importation" venant des Etats-Unis. La

direction du domaine Somerset a utilisé la vaste salle érigée au début de l'été pour les installations appropriées au "galet". Sur la photo ci-dessus, c'est un groupe de jeunes à l'oeuvre au "galet".

(Photo B. B.)

Modifications...

(suite de la page 4)

que le concours de la médaille d'or (commandeur) sera réservé à ceux qui en sont à leur troisième inscription. De plus, à l'intérieur de chacun de ces concours, on distinguera entre producteurs professionnels et non-professionnels.

En plus d'être plus équitable et plus stimulante pour les nouveaux concurrents, cette nouvelle classification facilitera l'appréciation des juges, a souligné Monsieur Garon.

Différentes autres modifications permettront

de rendre les règlements conformes avec la réalité en ce qui a trait à la description des décorations et des diplômes, de modifier l'échelle des points et de clarifier l'identification du lieu d'origine des concurrents qui ne seront plus situés par rapport aux districts électoraux mais par rapport aux comtés.

Le ministre de l'Agriculture estime que ces différents amendements permettront de maintenir bien en vie une des manifestations auxquelles les producteurs agricoles sont les plus attachés et qui depuis près de 90 ans a grandement contribué au développement de l'Agriculture au Québec.

Rénovation

Plessisville (GAB) — Les marguilliers de la paroisse Saint-Calixte de Plessisville ont décidé de faire isoler la toiture de l'église, de la laine minérale sera donc posée sur les plafonds du temple. Le coût de ces travaux est estimé à plus de \$8.000. Une telle initiative a pour but d'économiser l'énergie tout en redonnant le goût du chauffage du vaste édifice où les fidèles ont accès à l'année longue.

C'est l'bon temps!

Une maison à prix modique! Pourquoi pas!

Pour plus de renseignements, un appel, un rendez vous.

THEO

construction enr

THEO BINETTE Prop.

8 RUE BELVEDERE Tél.: 1 (819) 357-2338
VICTORIAVILLE, P.Q. ARTHABASKA



THEO BINETTE

MAISONS NEUVES A VENDRE,
complètement terminées

- Eligibles au plan fédéral
- Réduction du taux d'intérêt

Theo Construction Enr.
357-2338



Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ.

5 ans de garantie

- Protège votre dépôt jusqu'à concurrence de \$20 000
- Protège votre propriété contre tous défauts mineurs au cours de la 1ère année et contre tous défauts majeurs pendant les 5 premières années.

Comptes de la semaine

- \$4.50 laitier
- \$2.88 boulanger
- \$5.25 nettoyeur
- 35¢ Cornet L'Union

Pensez-y!

Moncton, carrefour touristique du Nouveau-Brunswick

Moncton, au Nouveau-Brunswick, porte avec fierté son titre de carrefour des Maritimes.

Cette ville de 60,000 habitants est située à 53 km (33 milles) de la Nouvelle-Écosse et à 113 km (70 milles) du Cap Tourmente, d'où part le traversier pour l'Île-du-Prince-Édouard.

On y trouve un aéroport important et la ville est traversée par de nombreux

lignes ferroviaires et circuits d'autobus en direction de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard, du Québec et de l'Ontario, ou Haut-Canada et Bas-Canada comme de nombreux habitants des Maritimes appellent toujours ces deux dernières provinces.

Cependant, Moncton n'est pas seulement le carrefour de nombreuses voies de

communication, mais aussi celui de nombreux centres d'intérêt pour les touristes.

Il n'y a pas si longtemps, le voyageur qui devait passer par Moncton pour se rendre vers une autre destination ne s'y arrêtait pas. Mais il n'en est plus ainsi et la ville a de plus en plus d'attrait pour le touriste.

La côte magnétique

Le nom de Moncton est associé à la côte magnétique et au mascaret, deux phénomènes qui intriguent les touristes depuis de nombreuses années.

Située près de Moncton, la côte magnétique n'a rien de magnétique et n'est en fait qu'une illusion d'optique. Les voitures semblent défier la loi de la gravité puisqu'une fois le contact coupé, elles remontent la pente sans qu'on ait besoin de les pousser.

On demande aux automobilistes de descendre la pente jusqu'à un poteau blanc de se mettre au neutre, puis de relâcher les freins et de se laisser tout simplement remonter jusqu'au sommet de la pente.

Même l'eau d'un petit ruisseau le long de la pente semble remonter son cours.

Le mascaret

Le mascaret, quant à lui, n'est pas une illusion d'optique, mais un phénomène fort intéressant.

Deux fois par jour, la gigantesque marée de la Baie de Fundy s'engouffre dans la rivière Petitcodiac avec une telle force qu'une vague géante remonte la rivière en laissant la marée haute derrière elle.

On peut observer le mascaret le long de la rivière jusqu'à 46 km (35 milles) de l'embouchure, mais c'est du Bore Park de Moncton qu'on le voit le mieux.

Autres particularités

Moncton est probablement la seule ville au Canada à avoir été érigée en municipalité à deux reprises, la première fois en 1855, à l'époque où l'industrie de la construction navale était florissante. Mais c'était pour peu de temps puisque Moncton retrouvait son statut de village en 1862.

En 1872, le chemin de fer Intercolonial établissait le siège social de ses activités à Moncton qui, trois ans plus

tard, redevenait une municipalité.

Nouveau statut en 1895,

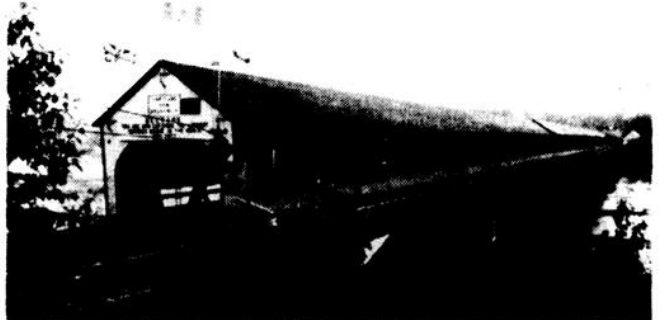
mais cette fois Moncton devenait une ville et l'est restée depuis lors.



Un village de pêcheurs typique.



Une attraction au Nouveau-Brunswick: la côte magnétique.



Le plus long pont couvert au monde, celui qui enjambe le fleuve Saint-Jean à Hartland, Nouveau-Brunswick. Cette province compte encore 102 ponts couverts.

Un repas au Nouveau-Brunswick n'est pas complet sans les poutines râpées ou les crosses de fougère

Les restaurants du Nouveau-Brunswick, offrent des repas plantureux aux fruits de mer, mais si vous vous trouvez au bon endroit au bon moment vous pourrez déguster de délicieuses poutines râpées, des crosses de fougère ou des "poyes".

Le sud-est de la région acadienne est sans contredit le pays de la poutine râpée.

Il s'agit de pommes de terres râpées recouvrant un morceau de lard et façonnées en boule tout comme une boule de neige. On la fait bouillir et on la mange habituellement avec un peu de sucre. Les poutines râpées qui nous viennent des premiers colons français étaient avant tout un met

allemand. Les Acadiens trouvaient qu'il s'agissait d'un goûter facile à emporter dans les bois. Dans la plupart des comtés du sud-est la poutine râpée est souvent aussi populaire que les hot-dogs et les hamburgers aux menus de certains restaurants.

Quelques-uns de ces restaurants servent des poutines à trou... un savoureux dessert acadien. Un mélange de pommes, de raisins et de canneberges recouvert d'une pâte très riche et servi avec un sirop doux très chaud.

Fricot de poulet

Un exemple de la cuisine acadienne à son meilleur est

le fricot au poulet ou comme on l'appelle parfois le bouillon au poulet. Ce met typiquement acadien comprend les aliments suivants: oignon, poulet, pommes de terre, carottes et pâtes. Ce met autrefois à l'honneur dans la péninsule acadienne, particulièrement à Caraquet et à Shippagan, est de plus en plus en vogue à travers la province, y compris dans quelques restaurants le long de la vallée supérieure du fleuve Saint-Jean.

Crêpes à la farine de sarrasin

Les résidents de la République légendaire du Madawaska aimaient tellement leurs crêpes à la farine de sarrasin que leurs voisins québécois les ont surnommés les "poyes". Ce met toujours populaire accompagne le plat principal ou le sert comme dessert avec de la mélasse ou du sirop d'érable.

Crosses de fougère

Il faut également goûter aux crosses de fougère. Les Néobrunswickois qui vivent le long du fleuve Saint-Jean et de la rivière Nashwaak attendent avec impatience la venue du printemps afin de pouvoir savourer ce légume délicieux et particulier de la famille "Ostrich Fern". Poussant rapidement dans l'eau douce au printemps, les frondes enroulées ressemblent à des têtes de violons au moment où on les cueille. Ce légume vert une fois bouilli est servi avec du beurre et a un goût unique.



Les crosses de fougère: spécialité gastronomique propre au Nouveau-Brunswick. (Photos Tourisme Nouveau-Brunswick)

Calendrier des événements au Nouveau-Brunswick

Villages historiques:

28 mai - 11 septembre
Établissement historique de Kings Landing,
Place Williams,
Situé à 23 milles à l'ouest de Frédéricton sur la transcanadienne.
Ouvert de 10 heures à 18 heures.

28 juin - 11 septembre
Village historique acadien.
Situé sur la route 11 à "Rivière du Nord", entre Caraquet et Grande-Anse.
Ouvert de 10 heures à 18 heures.

Événements spéciaux:

28 août - 3 sept. Exposition nationale de l'Atlantique, Saint-Jean,
2-3 sept. Festival du bûcheron, Edmunston,
3-4 sept. Festival d'artisanat de Mactaquac,
7-9 oct. Festival des huîtres, Maisonnette,
7-10 oct. Festival d'amitié, Rivière-du-Portage.

Sport

2-4 sept. Demi-marathon de Saint-François, Comté de Madawaska,
2-5 sept. Concours provincial de pêche au thon, Caraquet,
18 sept. Championnat canadien de motocyclette, Sainte-Marie-de-Kent

Courses sous harnais

Brunswick Downs, Moncton. Programmes de courses les dimanches et mardis soirs, 19 h. 30

Arts

22 août-1er sept. Exposition David McKay, St-Andrews.

Pour renseignements: Tourisme du Nouveau-Brunswick
B.P. 12345,
Frédéricton, N.B. Canada,
E3B 5C3

Premier anniversaire d'Horizon-Femmes

Plessisville (MD) — C'est en novembre 1976 que le groupe Horizon-Femmes (Association des familles monoparentales de Plessisville) a vu le jour. Quelques femmes ont senti le besoin de se regrouper pour partager une situation similaire.

De nombreuses activités ont donc été organisées par et pour les membres du groupe. Voici un résumé complet de la première année d'Horizon-Femmes.

Tout d'abord, Horizon-Femmes a pu bénéficier des

services d'un animateur prêté par le C.L.S.C. de l'Érable. Une réunion hebdomadaire a eu lieu au local du C.L.S.C.

Membre actif du Carrefour des Familles monoparentales du Québec, Horizon-Femmes organisait en décembre 1976 une première activité spéciale, soit la fête de Noël pour les enfants. Naturellement, le Père Noël était de la fête.

En janvier, une soirée amicale était organisée pour les mères à l'occasion de l'Épiphanie. Également au cours du même mois, ainsi

qu'en février, le groupe a participé à deux sessions de formation organisées par le Carrefour des Associations de familles monoparentales du Québec, à Sherbrooke. Deux animateurs de la région, Henriette Daigneault (Sherbrooke) et Nicole Dussault (Plessisville) furent chargés de donner ces cours.

En mars, le groupe pouvait bénéficier d'une session intensive (fin de semaine) en relations humaines, cours qui a été rendu possible grâce à une subvention du secteur de

l'Éducation aux adultes de la Régionale.

En avril, mères et enfants se retrouvaient à la cabane à sucre. Au cours de ce même mois, le groupe accueillait M. Denis Prescott qui parla de la femme divorcée face à l'Église, tandis que Guy Huard, conseiller matrimonial, venait discuter avec les membres d'une foule de sujets ayant trait à la monoparentalité. De plus, Mme Madeleine Dubois de Plessisville voulait bien accorder quelques heures pour parler d'esthétique et de coiffure, sans oublier la

visite de Mlle Louise Routhier, psychologue du C.L.S.C. qui parla de la psychologie des enfants.

Au cours du mois de mai, trois femmes du groupe étaient déléguées pour assister à l'assemblée générale du Carrefour des Associations de familles monoparentales du Québec à Montréal.

Enfin, avec l'aide du C.L.S.C., Horizon-Femmes pouvait se monter une mini-bibliothèque comprenant en particulier des livres sur la situation de la femme. Toujours avec la participation des animateurs du C.L.S.C., le groupe pouvait

profiter au cours du mois d'août d'une semaine de vacances en pleine nature avec les enfants, et ce à un prix dérisoire.

Comme nos lecteurs pourront facilement le constater, personne n'a le temps de s'ennuyer à Horizon-Femmes. Si vous êtes une femme chef de famille et que vous sentez seule, n'hésitez plus et venez rendre visite aux membres du groupe. Pour de plus amples informations, communiquez avec l'animateur du groupe, Nicole Dussault, au C.L.S.C. de l'Érable, tél. 362-7351, ext. 48.

Saint-Pierre-Baptiste

Résultats du concours de pêche

Saint-Pierre-Baptiste (GAB) — Le domaine de l'Association chasse et pêche de Plessisville, au lac Joseph de Saint-Pierre-Baptiste, était le point de ralliement pour l'étape finale d'un concours de pêche organisé par le mouvement.

Le plus beau maskinongé

présenté aux juges, une pièce de 29-3-4 pouces de long, avait été pris par Alfred Pellerin (Plessisville). Pour l'achigan, c'est Yves Morin (Plessisville) qui est premier avec un poisson de 13-1-2 pouces. Dans la catégorie du doré, la plus belle prise est celle de Dany

Caron (Plessisville) avec une pièce de 1-9-1-2 pouces. Yves Morin s'est classé premier pour la truite arc-en-ciel avec une prise de 13-3-8 pouces.

Pour la truite mouchetée, une pièce de 11-1-4 pouces a valu la première place à Fernand Fortier (Prin-

ceville). Yvan Hanser (Plessisville) a pris le plus beau brochet, il mesurait 24-3-4 pouces. Un membre de l'ACPP demeurant à Montréal, Réal Cormier, a présenté une perchaude de 9-7-8 pouces qui lui a valu le premier prix, de cette catégorie.

Sur les 53 concurrents inscrits presque tous ont présenté des prises qui étaient au nombre de 39.

Récompenses

Les récompenses offertes au premier de chacune des catégories ont été remises immédiatement à la clôture du concours par M. Ben Mathieu, représentant Molson, commanditaire du concours.

Pour sa part, l'ACPP a offert un prix de participation qui a été gagné, par tirage au sort, par Luc Baril (Princeville). Comme complément au concours de pêche, il y a eu jeux, sports, projection de films sur le domaine de l'ACPP. Molson et ACPP ont fourni les récompenses y compris celles de participation.

Scout

Plessisville (GAB) — Le R.P. Denis Prescott, responsable du mouvement scout de Plessisville, a pris part à deux importantes manifestations dernièrement. Le congrès mondial du scoutisme, au "Reine Elisabeth" à Montréal, et la conférence internationale des scouts catholiques, à "Marie reine des cœurs", également à Montréal, sont les deux activités auxquelles le R.P. Prescott a pris part à titre de représentant des autorités supérieures du scoutisme. A la conférence internationale, les délégués ont donné leur attention au rôle joué dans l'Église par le mouvement.

Développement industriel

Plessisville (GAB) — Le développement industriel continue à être un facteur considéré comme d'une importance capitale, par les autorités municipales de Plessisville, pour l'avenir économique du milieu. Les contacts se multiplient en vue de favoriser l'établissement de nouvelles entreprises dans le parc industriel ou les travaux d'aménagement se réalisent par étapes et selon les besoins. Les espoirs se fondent principalement sur de jeunes hommes d'affaires dynamiques qui, vivant dans la localité, font preuve de courage et d'esprit d'initiative. Plusieurs ont déjà un succès d'entreprises qu'ils ont fondées.

Femmes chrétiennes

Villeroy (GAB) — C'est à Villeroy que se tient, en 1977, le congrès régional du Mouvement des femmes chrétiennes. La date du mercredi, 31 août, est choisie pour ces importantes assises qui seront inaugurées à 9 h pour se terminer vers 16 h ce jour-là. Les déléguées et les aumôniers se pencheront principalement sur la préparation du programme de 1977-78. Mieux entrevoir le travail à accomplir durant les prochains mois est un autre point important figurant sur l'ordre du jour de la manifestation à laquelle seront représentées les sections du M.F.C. en activité dans le secteur.

Nomination

Lyster (GAB) — Le vicaire dominical qui était à l'œuvre comme tel depuis sept ans à Sainte-Anastasia Lyster quitte ses fonctions à la suite de sa nomination par les autorités religieuses du diocèse de Québec pour du ministère régulier dans une autre paroisse. M. l'abbé Marcel Pellerin laissera également ses fonctions de professeur au collège de Lévis. C'est avec regret que la population du milieu a appris la nouvelle de ce départ. M. l'abbé Pellerin prenait une part active à la vie de la paroisse et son travail auprès des jeunes était particulièrement apprécié. Une fête a été organisée pour lui rendre hommage, fête sous forme de soirée populaire en son honneur.

Recrutement

Plessisville (GAB) — Le gala des Majorettes des Bois-Francs de Plessisville a marqué le début d'une campagne de recrutement pour 1977-78. L'objectif de la campagne est de 60 filles âgées de 10 ans et plus. La connaissance de la musique n'est pas nécessaire mais il suffit d'avoir de la bonne volonté, précise Mme Laurent Turgeon qui reçoit les inscriptions à titre de secrétaire des M.B.F. Bon nombre de celles qui étaient à l'œuvre en 1976-77 se sont jointes de nouveau pour la saison qui commencera bientôt. Les inscriptions seront reçues jusqu'à la mi-septembre. Par ailleurs, la direction des M.B.F. a manifesté son appréciation envers Mme Sylvie Pellerin qui a dirigé l'organisation du gala de 1977.

Sur la table des conseillers scolaires

Plessisville (GAB) — Les responsables de la Municipalité scolaire Jean Rivard ont retenu les services de M. Laurent Trahan comme principal pour l'une de leurs écoles pour 1977-78.

A la même occasion, les commissaires ont accepté la proposition à l'effet que les services de M. Bernard Desmeules soient requis comme principal adjoint. M. Martial Demers, président de la M.S.J.R., et ses collègues ont convenu que ces engagements seraient effectifs à partir du 1er août 1977.

Soumissions acceptées

Les soumissions suivantes ont été acceptées par les administrateurs de la M.S.J.R. M. Lionel Henri pour des chaufferettes électriques, M. Armand Bolduc (Plessisville) pour de l'asphaltage aux écoles de Villeroy, Notre-Dame-de-Lourdes ainsi qu'au Centre administratif de Plessisville, M. Léonard Gaulin (Princeville) pour un mur à l'école Saint-Calixte de Plessisville, M. Raoul Provencher pour clôtures aux écoles Chanoine Boulé et Saint-Calixte de Plessisville, M. Fernand Breton pour travaux de plomberie aux

écoles Saint-Calixte de Plessisville et Saint-Pierre-Baptiste; M. Fernand Poulin pour le nettoyage de fournaies, Labrecque & Fils pour une "barre panique", M. Lionel Henri pour un climatiseur au Centre administratif, Imprimerie Binette (Plessisville) pour la papeterie spéciale.

Cahiers pour mathématiques
Les cahiers de mathématiques seront fournis gratuitement aux élèves de 3ième année pour 1977-78 par la M.S.J.R. Ainsi en ont décidé les commissaires. C'est une dépense de \$15,733, qui est consentie selon la recommandation du Comité des finances.

Cahiers de français

Les cahiers de français qui seront utilisés par les jeunes fréquentant les écoles de la Municipalité scolaire Jean Rivard en 1977-78 ont donné lieu à une décision spéciale de la part des commissaires; ces cahiers seront chargés à \$4, chacun aux élèves. La M.S.J.R. absorbera la balance du coût soit \$0.90 par unité.

Brigade scolaire

La Brigade scolaire en activité sur le territoire de la M.S.J.R. profitera d'une aide financière pour l'année 1977-78. Les commissaires

ont voté une subvention de \$345, en faveur de cet organisme à la suite d'une demande reçue de M. Raymond Gosselin, responsable de la Brigade scolaire.

Comités de parents et d'écoles

M. Martial Demers, président de la M.S.J.R. et les commissaires ont décidé de verser en un seul paiement la contribution consentie pour 1977-78 au comité de parents et aux comités d'écoles du territoire. Cette subvention est fixée à \$0.75 par élève inscrit au 1er septembre 1977. Le paiement sera effectué immédiatement après l'élection du président du Comité de parents. La Somme ainsi prévue au budget couvrira en entier les frais de voyages et de déplacements de toutes les personnes oeuvrant dans les comités concernés.

Surveillants

La direction de la M.S.J.R. a convenu de procéder à l'ouverture de postes de surveillants pour l'année 1977-78. Pour ces postes, les commissaires tiennent compte des besoins des écoles du territoire sous leur juridiction.

Ce que les Canadiens devraient savoir sur les céréales du petit déjeuner

M. Marc Lalonde, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social et M. Tony Abbott, ministre de la Consommation et des Corporations, ont rendu public dernièrement une recommandation voulant que la quantité totale de sucre et des autres agents edulcorants soit indiquée sur l'étiquette des céréales pour le petit déjeuner. Cette

quantité sera exprimée en pourcentage du poids total du produit. Une lettre contenant cette recommandation a été adressée à tous les fabricants de céréales pour le petit déjeuner par la Direction générale de la protection de la santé, du ministère de la Santé et du Bien-être social. Cette lettre fait aussi état de la teneur minimale qui serait requise en vitamines

et en minéraux dans ces mêmes produits.

La Direction générale vient de terminer une étude sur la teneur en sucre des céréales canadiennes pour le petit déjeuner. L'analyse a porté sur 74 produits et les résultats indiquent que le sucre (saccharose) ajouté représentait jusqu'à approximativement 56% du poids des céréales. Certains aliments composés presque

exclusivement de sucre, comme les friandises et les boissons gazeuses, se reconnaissent facilement, mais les Canadiens ne sont peut-être pas conscients de la forte teneur en sucre de certains aliments fabriqués, comme les céréales pour le petit déjeuner.

M. Lalonde a fait remarquer que la consommation excessive de sucre est liée à la carie dentaire, un problème sanitaire largement répandu au Canada.

Le rapport dentaire de Nutrition Canada, publié récemment, attirait l'attention sur l'effet néfaste qu'a exercé la carie sur la santé dentaire des Canadiens. La saccharose joue un rôle important tant dans la formation de la plaque dentaire que dans l'activité métabolique des bactéries buccales qui provoquent la carie dentaire. A cet égard, les aliments sucrés collants sont particulièrement néfastes.

De nombreux adultes canadiens sont obèses, absorbant plus de calories qu'ils n'en dépensent. Pour prévenir ou traiter cet état, on suggère habituellement de diminuer la consommation globale d'aliments et d'augmenter l'activité physique. Lorsque l'apport en calories est

réduit, les aliments riches en éléments nutritifs prennent une importance accrue.

Plusieurs aliments composés principalement de

sucre n'ont qu'une faible valeur en vitamines, minéraux et protéines, et on doit restreindre la consommation de ces aliments.

Restrictions sur l'usage de la saccharine dans les médicaments

M. Marc Lalonde, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, a annoncé récemment qu'un comité d'experts lui a remis une série de recommandations relatives à l'usage de la saccharine comme agent édulcorant artificiel dans les médicaments et les cosmétiques.

Les membres du comité d'experts ont été nommés à la suite de consultations auprès des associations professionnelles de médecine et d'art dentaire. Le comité s'est réuni récemment à Ottawa et ses principales recommandations se lisent comme suit:

1) Comme il a été démontré que la saccharine est un agent cancérogène chez les animaux on présume conséquemment qu'elle est également dangereuse pour l'homme. Bien qu'on ne puisse déterminer exactement le degré de risque, celui-ci

permet de croire que l'usage de la saccharine, lorsqu'elle se révèle indispensable dans le traitement des maladies graves, devrait être permis.

2) On doit permettre l'usage, en quantités infimes, de la saccharine comme agent édulcorant dans les médicaments de prescription d'une certaine importance thérapeutique. Cette exception ne s'appliquera que lorsqu'une formule de rechange n'existe pas ou lorsqu'une modification de la formule ne réussit pas à rendre le produit suffisamment acceptable pour s'assurer que les malades respecteront la posologie recommandée. Seuls les médicaments qui se présentent sous forme de liquide ou de comprimés masticables satisferont vraisemblablement à ces exigences. Ces formes posologiques sont principalement destinées aux jeunes enfants incapables d'avaler des comprimés ou

des capsules. La Direction générale de la protection de la santé effectuera une évaluation particulière pour chaque produit.

3) Ceux des rince-bouche et dentifrices actuellement considérés comme des cosmétiques en vertu de la Loi sur les aliments et drogues devraient être considérés comme médicaments aux fins de l'entrée en vigueur des restrictions relatives à l'usage de la saccharine.

4) De l'avis du comité d'experts, il est fortement déconseillé aux femmes enceintes qui allaitent, d'ingérer de la saccharine ou tout autre produit qui en contient.

La Direction générale de la santé a pris bonne note de ces recommandations et en tiendra compte dans l'établissement des règlements qui régiront l'usage de la saccharine dans les médicaments et les cosmétiques.

Vente par encan

Samedi le 4 septembre à 11 heures précises

pour la succession de

M. Georges Grimard,

4ième avenue, Ham-Nord

(En cas de pluie, l'encan sera en la salle paroissiale)

SERA VENDU:

3 sets de chambre, 9 bureaux, 1 set de cuisine de 6 chaises, 1 réfrigérateur, 1 poêle électrique neuf, 1 congélateur 20 pieds, 1 set de salon neuf, 4 chaises berçantes plus plusieurs droites. 1 box-stove, tous accessoires électriques au complet. 3 sets de vaisselle et autre vaisselle, coutelleries, toutes sortes de verres et chaudrons, ustensiles, belle lampe et bibelots. Une balayeuse Electrolux, 1 Bissel, raquettes lacées, plusieurs bons pinceaux, peinture, plusieurs outils à bricoler électriques et à la main, 2 sets de treize mètres avec drille électrique, meule, 4 extensions, tous les outils de jardin, une tondeuse Lawn-boy, baromètre, plusieurs pelles, extincteur chimique, boyeau d'arrosage, jack à tracteur, échelle d'extension, escabeau, valise de voyage, violon, horloge à carillon, moulin à coudre, ces articles sont antiques. 30 couvertes, serviettes, nappes, boîte à malle, 1 tv. Admiral, 1 tourne-disque et disques. Une foule d'accessoires électriques ainsi que d'autres articles de ménage trop long à énumérer, ce ménage est très propre.

Soyez là à la bonne heure, dès 11 heures, car c'est un gros encan.

Pour informations: JULES GRIMARD
encanteur licencié
Ham-Nord
Tél.: 1-344-2227

A votre disposition pour tout genre d'encan.
Une très bonne maison très propre est aussi à vendre.
Cantine sur les lieux.
Bienvenue à tous

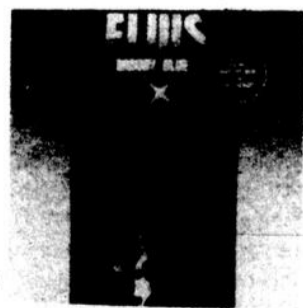
La 55
Pour quand?

SUPER SPECIAL

de la semaine

AU RAYON
des DISQUES

JEUDI 1er SEPTEMBRE
VENDREDI 2 SEPTEMBRE
SAMEDI 3 SEPTEMBRE



ELVIS
Moody Blue

Rég. \$8.98

PRIX
WOOLWORTH

7.79

Woolworth

Carrefour des Bois-Francis - Victoriaville



Votre Satisfaction Est Garantie Pour Tout Achat

Amendements à la loi des accidents de travail

L'Assemblée nationale vient d'adopter d'importants amendements à la loi des accidents de travail. La date de leur entrée en vigueur est fixée au 1er septembre.

Parmi ces amendements figure l'établissement d'un mécanisme d'ajustement annuel du salaire minimum assurable, basé sur les gains hebdomadaires moyens des travailleurs, revalorisés de 140% en 1977, de 145% en 1978 et de 150% les années subséquentes. Au 1er septembre, le plafond salarial assurable passera de \$13,500 à \$15,500.

Un autre amendement

oblige l'employeur à payer les indemnités à l'accidenté du travail jusqu'à concurrence des cinq premiers jours ouvrables suivant l'accident, ces indemnités devant être remboursées à l'employeur par la Com-

mission des accidents du travail au moment où celle-ci accepte la demande d'indemnisation. Cette mesure aura pour effet d'indemniser sans délai environ 40% des accidentés du travail et contribuera à

réduire à des délais normaux le versement des indemnités aux accidentés dont l'incapacité excède 5 jours.

Enfin, les nouvelles dispositions de la loi protègent l'étudiant en stage

non rémunéré dans une entreprise; obligent la C.A.T. à transmettre ses rapports d'expertises médicales aux médecins de l'employeur et de l'employé et de remettre à ces médecins, sur demande, les

rapports hospitaliers faisant partie du dossier; et transportent de la Commission des accidents du travail à la Commission des affaires sociales l'appel en dernier recours d'une décision de la C.A.T.

**La voix
des petites
affaires**

**Par
Jim Smith**

**De belles
cartes**

La politique n'est autre qu'un jeu de poker.

Les mises sont plus fortes, mais le jeu reste toujours du poker. Quand un joueur n'a pas de belles cartes, il tente de bluffer. De temps à autre cependant, un joueur lui demande d'abattre son jeu. C'est alors que le plaisir commence.

En ce moment, une des plus belles parties de poker se déroule à Ottawa. Ceux qui s'affrontent représentent les grandes entreprises, les grands syndicats et le gouvernement.

Les grandes entreprises et les grands syndicats exigent la suppression immédiate de la Commission anti-inflation, même au prix d'une nouvelle poussée intolérable de l'inflation. Le Gouvernement, dont le sort est étroitement lié au taux d'inflation, se montre plus réticent à cette idée.

Sachant qu'ils ne possèdent pas de belles cartes, les grandes entreprises et les syndicats ont essayé de bluffer. Ils avancent que les conditions économiques actuelles suffisent à interdire les trop fortes augmentations de prix et de salaires, même si la Commission n'existait pas. C'est pour cela, concluent-ils, que le gouvernement doit supprimer les contrôles.

Après avoir patiemment
(suite à la page 10)

LE 30 AOÛT TU SERAS BELLE



TU ne passe pas inaperçu. Un cachet vraiment spécial.

Une gamme complète de produits cosmétiques qui vous rendront encore plus belle.

Les produits TU coûtent un peu plus et ce n'est pas étonnant quand on pense à leur prestigieuse qualité et à leur incomparable variété. Fards, rouges à lèvres, mascaras, crèmes et lotions pour les soins de la peau, vernis à ongles, ombres à paupières ordinaires ou givrées. Une multitude de couleurs, des textures variées pour répondre à toutes vos exigences.

Si vous vous souciez de votre beauté, TU est là chaque jour!

TU un bouquet de douceur qui saura vous séduire.



LES PRODUITS TU SONT FABRIQUÉS EXCLUSIVEMENT POUR F.W. WOOLWORTH CO. LIMITEE. EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS WOOLWORTH ET WOOLCO.



CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIANVILLE

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

Consommation

Inflammabilité des textiles

Saviez-vous que l'imprudence est à l'origine de la plupart des brûlures et autres accidents causés par le feu qui se produisent au Canada aujourd'hui. En voici des exemples:

- permettre aux enfants de jouer avec des allumettes et des briquets;
- permettre aux enfants de jouer sans surveillance près d'un feu nu ou d'une cuisinière;
- laisser traîner la manche de son peignoir sur l'élément d'une cuisinière;
- fumer au lit (source majeure d'incendie au foyer);
- laisser tomber une allumette ou une cigarette allumée dans une corbeille à papier ou sur le tapis.

La structure d'un tissu ou d'un vêtement est une indication du degré d'inflammabilité:

- un tissu léger brûle plus vite qu'un tissu lourd;
- les tissus à surface lainée brûlent plus vite que les tissus à surface lisse;
- un tissu à armure ouverte brûle plus vite qu'un tissu à armure serrée;
- un vêtement ample à jupe évasée ou manches bouffantes avec des dentelles et garnitures s'enflamme plus facilement et brûle plus vite qu'un vêtement serré de style simple.

Tous les produits de fibres textiles brûlent plus ou moins. Près d'un foyer de chaleur élevée ou d'une flamme nue, un article textile doit être traité avec le respect que mérite tout objet qui présente un danger.

En choisissant des vêtements pour les jeunes et les personnes âgées il faut se rappeler que ces deux groupes sont les plus susceptibles de subir des blessures provoquées par l'inflammation accidentelle des vêtements.

Si vos vêtements s'enflamment, ôtez-les immédiatement ou roulez-vous par terre pour étouffer les flammes; enveloppez-vous dans un manteau lourd, une couverture ou un tapis s'il y en a un à portée de la main.

Au termes de la loi sur les produits dangereux, dont l'application relève du ministère de la Consommation et des Corporations, tout produit ou substance qui présente ou qui peut présenter un danger pour la santé ou la sécurité publique peut être réglementé. Les produits de fibres textiles dont l'inflammabilité a été établie comme étant dangereuse par une méthode d'essai normalisée ne peuvent être ni annoncés ni vendus au Canada. Un produit de fibres textiles est considéré comme étant dangereusement inflammable s'il s'enflamme et brûle si facilement qu'il ne satisfait pas aux conditions prescrites par la loi, qui sont les suivantes:

a) depuis novembre 1971, les produits de fibres textiles destinés aux consommateurs qui sont annoncés, vendus ou importés au Canada doivent avoir un temps d'inflammation minimum de 3.5 secondes lorsqu'il s'agit de tissus à surface lisse et de 4 secondes lorsqu'il s'agit de tissus à surface lainée;

b) depuis avril 1972, les articles de literie, tels que draps, taies d'oreiller, couvertures, dessus de lit doivent avoir un temps d'inflammation minimum d'au moins 7 secondes;

c) depuis novembre 1971, les vêtements de nuit des enfants, jusqu'à la taille 6X inclusivement, doivent avoir un temps d'inflammation minimum d'au moins 7 secondes.

Pour plus d'information on peut communiquer avec Guy Desrosiers du ministère de la Consommation et des Corporations à Sherbrooke au numéro suivant: 565-4723.

De belles...

(suite de la page 10)

écouté cet exposé nébuleux, le Gouvernement a demandé à ses adversaires de déposer leurs cartes en les invitant à appuyer leurs arguments par des faits concrets.

Le Gouvernement a fait une proposition raisonnable. La Commission anti-inflation serait supprimée le 14 octobre, deux ans exactement après sa création, mais à trois conditions que les entreprises et les syndicats devront respecter.

Tout d'abord, les entreprises et les syndicats doivent volontairement faire preuve de modération: les augmen-

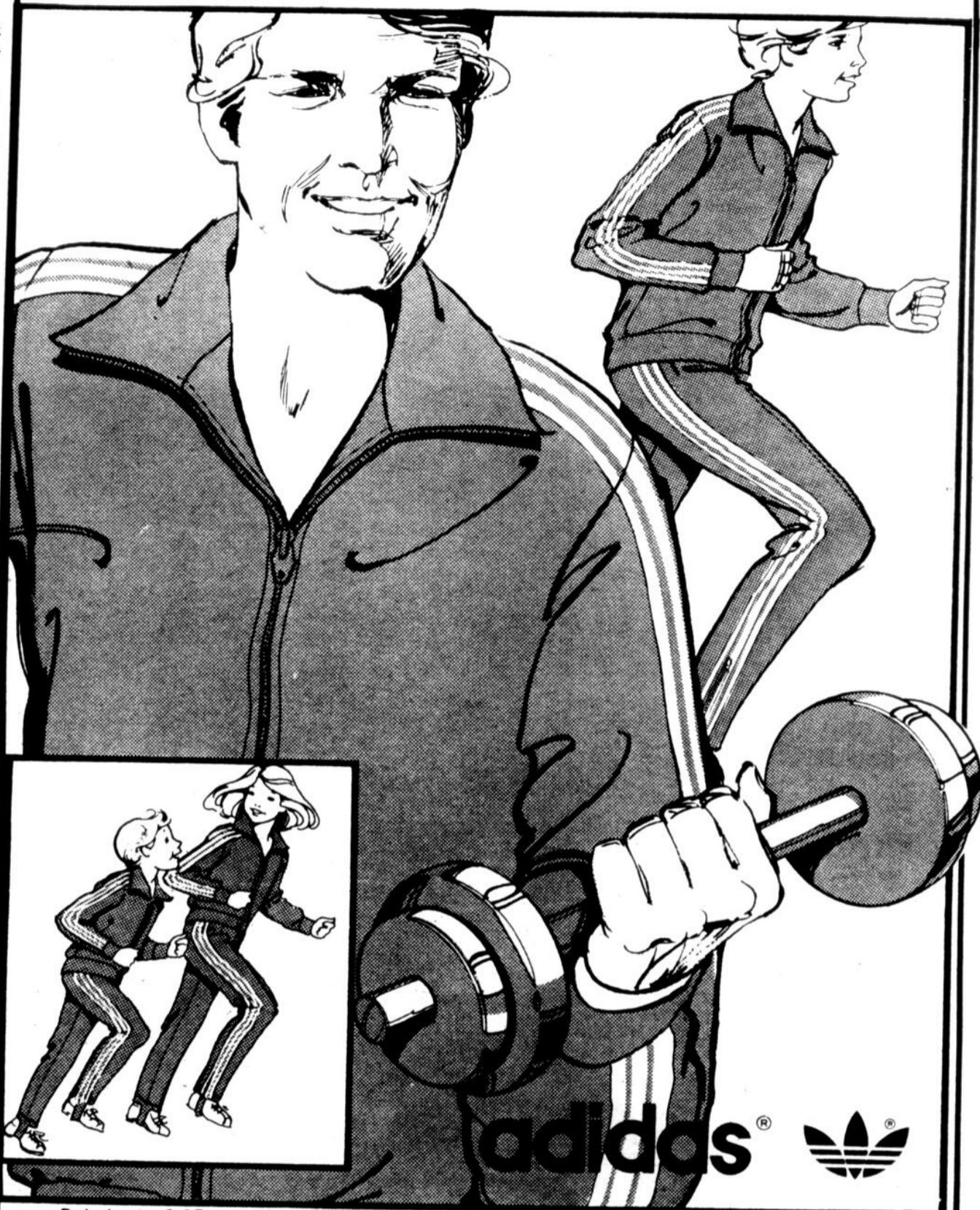
tations des prix et des salaires doivent rester inférieures à celles acceptées actuellement par la Commission.

Deuxièmement, le Gouvernement installerait une agence chargée de surveiller les augmentations anormales de salaires et de prix. Le Gouvernement fédéral lui-même n'échapperait pas à la surveillance.

Dans la partie qui se livre actuellement c'est la Gouvernement qui détient toutes les cartes.

PETITES ANNONCES:
357-2065

Woolworth



Rabais de 2.97 à 3.97 à l'achat de survêtements pour toute la famille!

Soyez confortablement vêtus pour le jogging ou l'entraînement! Nos survêtements sont confectionnés en 100 % nylon. Le blouson a une glissière pleine longueur; le pantalon a une poche à glissière, des sous-pieds solides et une glissière aux chevilles. Marine à rayures blanches, bleu royal à rayures ton or, rouge à rayures blanches ou blouson ton or à rayures bleues et pantalon bleu à rayures ton or. Pour adultes: P à TG; pour jeunes: 116, 128, 140, 152 ou 164 cm.

Adultes. Prix courant Woolworth: chacun 19.97
Prix spécial Woolworth:

\$16. chacun

Jeunes. Prix courant Woolworth: chacun 16.97
Prix spécial Woolworth:

\$14. chacun

Short d'athlétisme "Varsity" d'Adidas, pour juniors et pour adultes: gr. 22 à 38. Choix de teintes.

3.97

Chaussures d'athlétisme confortables et de qualité!

Modèles en cuir suédé ou lisse. Support de la voûte plantaire, semelle intérieure coussinée; semelle en caoutchouc à relief. Faites au Canada. Cuir suédé bleu à rayures jaunes ou cuir blanc à rayures bleues. Hommes: 6 1/2 à 11; garçons: 1 à 6;

Hommes

\$10. la paire

Garçons

\$10.

la paire



Chaussures de jogging

En nylon; bout en cuir suédé. Entrée et semelle intérieure coussinées; semelle en caoutchouc mousse à relief. Bleues à bordure jaune. Hommes: 7 à 11; garçons: 1 à 6.

Hommes

10.99 la paire

Garçons

9.99

la paire



CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

Gala des majorettes

Un réel succès

Plessisville (GAB) — "Les tournesols" de Sainte-Julie-de-Verchères, "Les marinières" de Malbaie, "Les feuilles d'érable" de Baie-Saint-Paul, "Les chrescendos" d'Asbestos, "La formation musicale des Québécois" de Beloeil étaient les corps musicaux qui ont pris part au gala de 1977 des Majorettes des Bois-Francis de Plessisville.

La manifestation a débuté par une parade qui a pris le départ au Centre d'études pour se diriger vers l'aréna municipale où a eu lieu le gala.

Le gala

En l'aréna municipale, remplie à capacité, chacun des corps participants a, en premier lieu, présenté ses couleurs, puis tous ont donné un spectacle de chorégraphie avec musique appropriée.

Les mouvements d'ensemble par les jeunes en uniforme et obéissant docilement aux commandements ont vivement impressionné la

foule massée dans les gradins.

Après la cérémonie de retraite, il y a eu remise de trophées de participation; chacun des corps était représenté par son tambour-major pour la réception de ce symbole.

Quand ce fut au tour du tambour-major des Majorettes des Bois-Francis de recevoir le trophée, le maître de cérémonie, M. Florian Binette, fit remarquer avec humour que c'est à la "Reine de la capitale mondiale de l'érable" qu'il remettait le souvenir, soit à Mlle Martine Turgeon... L'animateur faisait ainsi allusion à la note incluse dans la présentation de l'un des corps visiteurs, note soulignant que le groupe était heureux d'être accueilli pour la première fois dans la "Capitale mondiale du pays de l'érable".

Plusieurs personnalités locales étaient présentes à ce gala.

Les commissaires en congrès

Plessisville (GAB) — Les administrateurs de la Municipalité scolaire Jean Rivard ont approuvé une résolution à l'effet que tous les commissaires, ainsi que leurs conjoints, de même que le directeur général, soient délégués au congrès de l'Association des commissions scolaires du Centre du Québec.

Les assises de cet important congrès se tiendront à Drummondville les 24 et 25 septembre. Le rôle que joue l'A.C.S.C.Q. est l'une des principales questions à l'ordre du jour de cette manifestation.

Ottawa-Hull

La documentation en rapport avec la correspondance échangée entre le ministère de l'Éducation et la commission scolaire Ottawa-Hull a été soumise aux commissaires de la M.S.J.R. Il s'agit d'un communiqué

provenant du bureau du sous-ministre à l'intention de la dite commission scolaire. Immobilisation 1975-76

Les dépenses d'immobilisation pour 1975-76 ont donné lieu à certaines décisions de la part de la M.S.J.R. quant au financement de ces dépenses. Il s'agit d'un montant de \$82.500.

Frais de financement temporaire, excédant des frais réels d'une émission d'obligations de \$210.000, datée de 1975, allocations allouées par le ministère de l'Éducation, partie non admissible à être couverte par une imposition supplémentaire sont autant de particularités entrant en ligne de compte dans cette question étudiée par M. Martial Demers, président de la M.S.J.R., et ses collègues commissaires lors d'une session tenue au Centre administratif de Plessisville.

Exposition attrayante

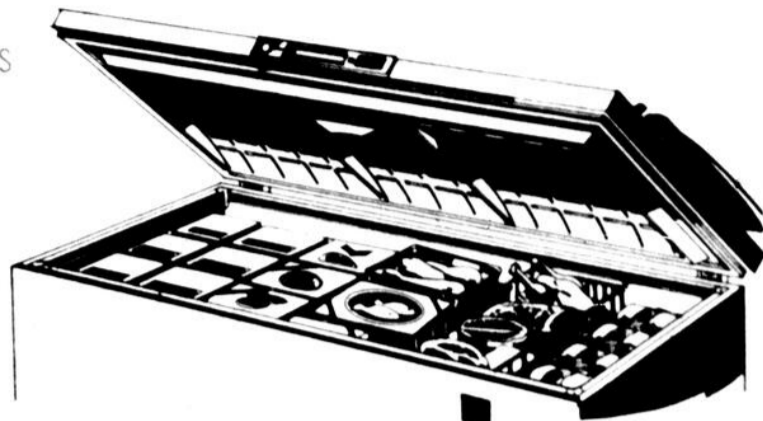
Plessisville (GAB) — Une exposition de tableaux, en plein air, à Plessisville, a "fait tourner de nombreuses têtes". Nombreux sont les automobilistes passant par là qui ont pris de grands risques en se "cassant le cou" pour mieux voir "les femmes presque entièrement découvertes" représentées sur les tableaux en montre... Les policiers locaux auraient même fait une minutieuse vérification afin de juger si le "spectacle" était conforme aux règlements en vigueur dans la ville... Ceux qui ont vu les tableaux en ont eu "plein les yeux" mais tout était dans légalité, semble-t-il...

Woolworth Brentwood

Congélateur de 15 pieds cubes

Combattez l'inflation en achetant des aliments congelés. Nous vous offrons un congélateur d'une capacité de 521 lb, doté d'un couvercle fermant à clé pour éviter toute ouverture accidentelle, de grilles de séparation amovibles et de paniers. Isolant en fibre de verre; garantie d'un an sur les pièces et le service après-vente. En blanc (avocat et or moisson \$10.00 de plus) Mesure 44 1/2" x 27" x 36".

268.98 chacun



Aussi disponible 20 pi. cu.

287.89

Brentwood

Réfrigérateur de 13.2 pieds cubes

Plus de dégivrage grâce à ce réfrigérateur. Il est muni de 2 bacs à légumes en porcelaine, de clayettes réglables à 10 positions, d'un moule à glaçons et d'un oeufrier. Le congélateur a une capacité de 108 lb. Pièces et service après-vente garantis un an. 30" x 30 1/2" x 58 1/2" Couleur \$10 de plus.

398.88



Brentwood

Cuisinière électrique 30"

Plus de problème avec cette cuisinière équipée d'une minuterie automatique pour le four à nettoyage continu, de 2 grandes plaques chauffantes à l'avant, de 2 plaques chauffantes plus petites à l'arrière et d'une pendule à lecture directe. Pièces et service après-vente garantis un an. Blanc (avocat et or moisson \$10 de plus) 30" x 25" x 47"

359.98 chacune



CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

La garderie

Inscriptions les 1er et 2 septembre

Le projet d'implantation de la garderie de Plessisville n'est pas mort, loin de là, il est plus vivant que jamais. Les vacances annuelles ont quelque peu ralenti les activités mais le comité fonctionne maintenant à toute vapeur.

Les questions du local, du programme d'activités de la garderie, des prévisions budgétaires et du tarif de garde ont toutes été abordées. Le comité désire actuellement informer personnellement tous les futurs parents usagers des derniers développements.

Tous les parents qui désirent envoyer leurs enfants à la garderie sont donc

priés d'inscrire officiellement leur(s) enfant(s) les jeudi et vendredi, 1er et 2 septembre 1977, au C.L.S.C. de l'Erable, 3e étage, entre 14 heures et 21 heures.

Des membres du comité seront sur place pour vous informer des règlements généraux de la garderie, du programme d'aide financière accordée aux familles ayant un enfant en garderie par le ministère des Affaires sociales et des tous derniers développements.

Des décisions importantes seront prises en fonction des résultats de cette inscription. La garderie compte ouvrir ses portes au début de novembre si.....

A Lyster et Laurierville

Des sessions de préparation à la retraite

Le C.L.S.C. de l'Erable en collaboration avec le service de l'Éducation aux Adultes de la commission scolaire Régionale des Bois-Francis offrira à partir du 3 octobre prochain aux populations de Lyster et Laurierville, un cours de préparation à la retraite.

Ces sessions, d'une durée de dix (10) cours de trois (3) heures s'adressent principalement aux personnes âgées de 55 ans et plus, en couple ou individuellement, qui prendront leur retraite dans quelques années ou qui sont déjà à la retraite depuis quelques années.

Ces rencontres qui sont également offertes avec la collaboration de personnes-

ressources compétentes ont pour objectif de fournir de l'information sur les principales questions qui se posent au moment de la retraite.

En partageant leur façon de voir la retraite, les participants peuvent également se donner des moyens collectifs et individuels de rendre intéressante et productive cette période de vie.

Pour vous inscrire, et obtenir de plus amples informations, appelez le plus tôt possible au C.L.S.C. de l'Erable, Gilles Després, 362-7351 ext. 46. Les groupes seront formés d'un nombre maximum de vingt (20) participants.

Abus

Piessisville (GAB) — Un sondage effectué dans la région de Plessisville révèle que la gratuité des services de santé donne lieu à des abus. Certains font appel au médecin jusqu'à deux fois par jour pour traitements et médicaments en rapport avec ce qui ne serait qu'un malaise passager si l'utilisateur avait à payer lui-même... Ces abus seraient souvent remarqués chez des personnes retraitées ayant des revenus dépassant les \$12,000. par année... Un montant minimum à être payé par les patients serait souhaitable et réduirait de beaucoup ce qu'il en coûte à l'État pour les services de santé, font remarquer plusieurs.

Cours

Lyster (GAB) — La population de Lyster a été invitée à profiter de cours qui débiteront le 5 septembre: tissage, photographie, flêché, courtpointes, bricolage sont les disciplines concernées. Les inscriptions sont acceptées jusqu'au 1er septembre en communiquant, par téléphone à 389-5954. Chacun des groupes est limité à 15 participants. D'autre part, les intéressées à suivre des cours de tricot au crochet peuvent s'inscrire pour des séances qui commenceront au début de septembre; Mme Claude Landry reçoit les inscriptions pour cette discipline.

3 jours seulement chez Woolworth

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

1er - 2 et 3 septembre

Chaise de bureau

avec bras, sur roulettes, inclinable.
Quantité en main: 5
Prix rég. Woolworth: 86.93
Prix spécial 3 jours Woolworth:

\$66

Coffre de sécurité

à l'épreuve du feu. Grandeur: 6" x 12" x 18".
Quantité en main: 36
Prix rég. Woolworth: 22.50
Prix spécial 3 jours Woolworth:

\$18

Pupitre d'écolier

fini formica, simili noyer, 2 rangées de placement.
Quantité en main: 3
Prix rég. Woolworth: 74.95
Prix spécial 3 jours Woolworth:

55.97

Guitare

"Barclay"

pour débutant, 6 cordes.
Quantité en main: 12
Prix rég. Woolworth: 21.97
Prix spécial 3 jours Woolworth:

16.47

Lampe Champignon

moderne, teintes variées.
Quantité en main: 25
Prix rég. Woolworth: 5.99
Prix spécial 3 jours Woolworth:

2.77

Engrais 7-7-7

pour gazon et jardin. Sac de 35 lb.
Quantité en main: 250
Prix rég. Woolworth: 4.29
Prix spécial 3 jours Woolworth:

\$2

Coussins

"Calcuta"

avec bordure frangée. Grandeur: 15" x 15" appx.
Quantité en main: 48
Prix rég. Woolworth: 5.99
Prix spécial 3 jours Woolworth:

2/\$11

Téléviseur 14" couleur

"Brentwood"

100 % transistorisé.
Quantité en main: 6
Prix rég. Woolworth: 386.00
Prix spécial 3 jours Woolworth:

\$299



CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

le culturel



**Gros plan sur
Claire Descôteaux**

La rue du Trésor, l'espoir d'une permanence

Par Hélène Ruel Roberge

Outre le succès commercial remporté par la vente-trottoir des 18 et 19 août derniers, les organisateurs de la rue du Trésor ont réalisé à quel point ce regroupement d'artistes locaux avait suscité de l'intérêt. En effet, trois artisans ont été invités à participer au festival culturel "La Grange" de Saint-Jacques-les-Piles, samedi et dimanche derniers.

Il s'agit de Guy Pierre, le sculpteur, Marc Ricard travaillant le batik, Lailée Latour et son cuir et

Guylaine Saint-Pierre a été demandée pour faire des portraits dans une boîte à chansons. On ignore cependant la réponse de cette dernière à la proposition. Mme Roseline Hémond, fileuse a également été invitée à donner des cours à Victoriaville.

Ce succès a démontré aux responsables de l'organisation de la rue Du Trésor que la clientèle existe à Victoriaville pour ces différentes disciplines. On est tellement emballé qu'on songe à installer en per-

manence un lieu où pourraient être regroupés les artisans, en-dehors des cadres d'une vente-trottoir. Il pourrait s'agir d'un centre d'artisanat où la clientèle paierait un prix moins élevé pour les mêmes pièces uniquement disponibles, pour l'instant, dans des boutiques intermédiaires où les propriétaires doivent obligatoirement tirer profit.

Guy Crottet, céramiste, habitué aux grandes expositions, notamment à Québec, avoue que la rue Du Trésor l'a littéralement emballé. Il considère que

l'atmosphère était formidable et que jamais il n'avait vu dans les yeux des passants autant d'intérêt.

Bref, cette rue Du Trésor a donné de grands espoirs aux organisateurs et aux artisans. En étant optimiste, on peut s'imaginer que le jour viendra où les artistes ne seront plus dans l'obligation de s'expatrier, pour aller vivre ailleurs. Le culturel ne s'en portera que mieux; le public ne demeurera plus un éternel frustré d'avoir toujours à se confronter avec la vision

embryonnaire de l'art, d'en rester toujours au stade de la naissance d'un artiste. Mais, sans vouloir paraître défaitiste, ce jour-là est encore loin.

Claire Descôteaux

Vivre au-dedans

Par Hélène Ruel Roberge

Si je n'avais à ma disposition qu'un mot pour décrire les photographies de Claire Descôteaux, un mot qui ne figure pas dans le dictionnaire, je les qualifierais de "mouvantes". Ses photographies s'imprègnent en moi comme un doux souvenir.

Claire exposera trente-cinq photographies au

épisodes, l'une plus représentative de ses intentions, plus figurative: un ventre de femme gonflé par la maternité, un paysage. Une autre tranche où Claire mêle différentes techniques de superposition, de haut-contraste ou encore de solarisation; elle crée une mise en scène entraînant une ambiance tirant sur le

quenuilles vues de très près, des femmes dansant dans une clairière.

Cette dernière tranche demeure la plus "mouvante", la plus sociale aussi. Elle entraîne indéniablement vers la vie intérieure aussi paradoxal que cela puisse paraître. Battement subtil, flottement comme si toute la terre se

façon, n'utilisant que les variantes du noir et du blanc.

Partie de la peinture, Claire s'adonne à la photographie depuis dix ans. Cet aspect de l'oeil prolongé par la caméra, cet aspect technique donc, demeure l'obstacle le plus grand entre la photographie et le public



Musée Laurier du 11 au 25 septembre prochain. Peut-être y en a-t-il qui se souviendront d'elle lorsqu'elle avait exposé en duo avec Danielle Arseneault, il y a deux ans à la mezzanine de la Caisse populaire de Victoriaville.

Trente-cinq photographies que je diviserai en trois tranches ou plutôt trois épisodes puisque Claire dit que ses photographies la définissent totalement. Trois

fantastique; des visages aux traits fins presque irréels, des scènes composées de personnages transfigurés. La troisième, la plus consistante et la plus abondante aussi, s'attache au quotidien, parfois transformé par la technique, parfois très réel. Son oeil ne s'attache qu'à croquer ce qui l'intéresse indépendamment de la vue d'ensemble; une femme assise sans sa tête, la

retrouvait emprisonnée dans un utérus. Je parle de vie, mais pas d'une vie exubérante. Les photographies de Claire témoignent d'une intimité à tel point intense qu'elle en devient indécente. Regard de femme posé sur les choses proches de la vie, vision en noir et blanc, fluide et agréable. L'oeil rond de la lentille est transposé sur les photographies que Claire encadre toutes de la même

peu habitué à y voir un côté artistique. La photographie n'en est, au Québec, selon elle, qu'à la phase expérimentale; les gens ne s'approprient pas vite et Claire le déplore grandement. Ce n'est cependant pas pour cette raison qu'elle envisage la possibilité de retourner un jour à la peinture... quand sa folie pour la photo l'aura laissée à bout de souffle derrière l'appareil.

Le culturel de Warwick

Le Comité culturel de Warwick avise la population qu'il dessert que les inscriptions aux différents ateliers auront lieu les 5, 6 et 7 septembre prochain à l'hôtel de ville de Warwick, entre 19 heures et 21 heures.

Les noms seront retenus suivant la formule du "premier arrivé, premier servi". Aucune inscription ne sera retenue par téléphone et le coût de chacune des sessions est de \$5.00.

Les ateliers en opération sont les suivants: théâtre, chorale, guitare d'accompagnement et peinture. La population pourra également s'inscrire (sans frais) à deux comités, celui de l'histoire de Warwick et celui des Fêtes nationales du 24 juin 1978.

Prochaine saison du Centre Suzor-Côté d'Arthabaska

Madame Denise Massé, directrice du Centre Suzor-Côté d'Arthabaska, est heureuse d'annoncer à la population d'Arthabaska et de la région que le Centre ouvrira ses portes le 19 septembre prochain.

Voici la liste des disciplines artistiques qui y sont offertes.

Cour éducatif:

pupilles 3-4-5 ans (une ou deux fois la semaine) avec Céline Lambert, spécialiste en pédagogie préscolaire.

Denise Massé, spécialiste en art musical.

Arts plastiques:

6 à 15 ans (samedi avant-midi)

avec Aline Lemieux, professeur d'arts plastiques à l'école Albert Morissette.

Pré-ballet: (samedi avant-midi) 3-4-5 ans

Ballet-Classique: (samedi avant-midi) 6 à 15 ans.

Ballet-Jazz: (samedi avant-midi) 16 ans et plus avec un professeur du Centre culturel de Sherbrooke

Piano: enfants - adolescents - adultes (cours privés), avec Johane Lemieux.

Chant: adolescents - adultes (cours privés) avec Denise Massé

Flûte-à-bec: enfants - adolescents - adultes avec Claude Lupien

Guitare:

adolescents - adultes (classique et accompagnement) avec Pierre-Yves Girardin.

Pour adultes seulement: (16 ans et plus)

Cours d'émaux sur cuivre:

(initiation) lundi ou mercredi soir

avec Aline Lemieux, professeur d'arts plastiques. André Racine, artiste émailleur.

Cours de tapisserie:

(mardi après-midi ou mardi soir) avec Angèle Rul

Tous ces cours sont offerts par des professeurs de haute compétence. Pour plus d'informations, ou pour s'inscrire, on peut téléphoner à Madame Denise Massé, tous les jours entre 14.00 h. et 17.00 h. et le soir entre 19.00 h. et 21.00 h. au numéro suivant:

357-2623

"Laurier, citoyen d'Arthabaska"

Le chaînon manquant

Par Hélène Ruel Roberge

Le diaporama présenté en première vendredi dernier au Musée Laurier ajoute le chaînon manquant à la visite de la maison du couple Laurier.

Les visiteurs, après avoir circulé devant la chambre, le salon et la salle à manger de l'illustre politicien et avant d'entreprendre la visite des différentes expositions auront une idée générale de la vie de Laurier grâce à ce diaporama d'une quinzaine de minutes.

Le montage présente plusieurs vieilles photographies représentant la famille Laurier, l'Arthabaskaville de l'époque, l'étude de Sir Wilfrid. La narration, loin de fournir une foule de détails, que le visiteur ne retiendrait pas de

toute façon, ajoute une connaissance historique de base. L'image et les paroles sont doublées d'une mélodie classique s'adaptant admirablement bien au diaporama.

S'appuyant sur la thèse de M. Maurice Carrier, le diaporama retrace avec émotion la vie du citoyen Sir Wilfrid. Arthabaskaville, centre judiciaire, village de 2.000 âmes aux environs de 1877, refuge des rentiers nous est présenté comme le point de départ de la vie politique de Laurier. On cite ses écrits: "Lorsqu'on touche au terme de son existence, tout ce qui se rapporte à ceux qu'on aime nous est doublement précieux et cher. Oh!... ces jours d'Arthabaska, si fous,

si lointains qu'ils semblent presque un rêve. Ces jours d'Arthabaska! Avec quelle joie je les revivrais. Je n'ai rien à reprocher à la vie. Ma vie familiale a été heureuse, de même que ma vie politique. J'ai touché le sommet, j'ai atteint les cimes et pourtant mes pensées me ramènent de préférence à ces jours d'Arthabaska."

Ce sont probablement des choses que nous n'aurions

jamais sues si le diaporama ne nous les avait pas dites.

Bref, le diaporama constitue le moyen moderne de relater l'histoire. Il ouvre toutes grandes les portes à la vocation amplifiée du Musée Laurier. Il réussira certainement à capter l'attention de bien des gens, rappelant des souvenirs à quelques-uns, donnant aux jeunes le sentiment que l'histoire n'est pas aussi dénuée d'intérêt qu'on pourrait le croire a priori.

Ballet de Warwick

(HRR) — Les cours de ballet-jazz et ballet classique de Warwick commencent le 8 septembre prochain.

Les inscriptions, quant à elles, se tiennent le 1er septembre prochain au gymnase de Warwick entre 9 heures et 21 heures.

Les cours ont toujours lieu le jeudi soir au gymnase et invitent tous les enfants, adolescents et adultes intéressés. C'est encore cette année Mme Carole Chartier-Provencher de Sherbrooke qui dispense ces cours. Pour obtenir de plus amples informations au sujet de ces cours, les intéressés peuvent communiquer avec Lucille Roy au numéro 358-3528 ou encore avec Rita Laroche au numéro 358-2689.

La Cantonade

(HRR) — On attendait impatiemment la nouvelle revue d'intérêt culturel "La Cantonade"... Elle est maintenant disponible à partir d'aujourd'hui et déposée dans différents endroits publics tels, la Caisse populaire, les bibliothèques municipales et du Cégep, certaines tabagies, certains restaurants, débits de boisson. Même que les rédacteurs se promèneront sur la rue pour achever de distribuer les 1.000 copies. Elle contient 28 pages très compactes et aborde le culturel de la région. Elle sera publiée tous les mois.

Fête champêtre

Princeville (GAB) — La fête champêtre familiale annuelle des Chevaliers de Colomb du Conseil 5986 de Princeville a de nouveau été couronnée de succès en 1977. Des centaines de participants ont profité avantageusement des activités mises à leur disposition à la plage de la ferme de M. Léon Saint-Pierre, dans le rang XII. Sports, jeux, rafraîchissements, friandises ont donné une ambiance toute particulière à la fête avec une dégustation de blé d'Inde comme "clou" de la manifestation. Tous les participants ont apprécié cette rencontre communautaire de l'Ordre colombien du Conseil 5986, par une belle journée d'été.

Simon et Matthieu retiennent "par erreur" une statue de St Joseph remplie de diamants... deux bandes rivales la veulent... c'est là que commence les poursuites et les batailles les plus comiques!



POUR PÂQUES... OU À LA TRINITA

IL TRAQUE A MACAO
IL FRAPPE A BANGKOK
IL COGNE A HONG KONG

BUD SPENCER
LE COGNEUR

Vendredi à jeudi
Samedi & dimanche soirs
SALLE A 7.30 Le Cogneur
9.30 Pour Pâques

BOIS FRANCS
SALLE B
7.00 La Vie sexuelle
8.25 La Grande Partie

EN EXCLUSIVITÉ

Le Film Scandaleux Dont Tout Le Monde Chuchote

LA VIE SEXUELLE DES FRANÇAIS ET DES FRANÇAISES

version française de NAKED CAME THE STRANGER

AUSSI

Dimanche matinée
SALLE B
1.00 La Vie Sexuelle
2.25 La Grande Partie
SALLE A 1.30 Le Cogneur
3.30 Pour Pâques

BOIS FRANCS
SALLE B
7.00 La Vie sexuelle
8.25 La Grande Partie

"La jeune Lady Chatterley" est le premier film érotique pour ceux qui vivent l'amour sous toutes ses formes.

2 GRANDS FILMS

18 ANS Adultes

Bibi Confession d'une Adolescente

LAURIER

DU 2 AU 8 SEPTEMBRE



RTE 114 - VOISIN DU COLIBRI - NUMÉRO 752-2222

2 GRANDS FILMS EN COULEURS

14 ANS

3 GEANTS du WESTERN se déchaineront dans la plus terrible bataille que l'Ouest ait connue!

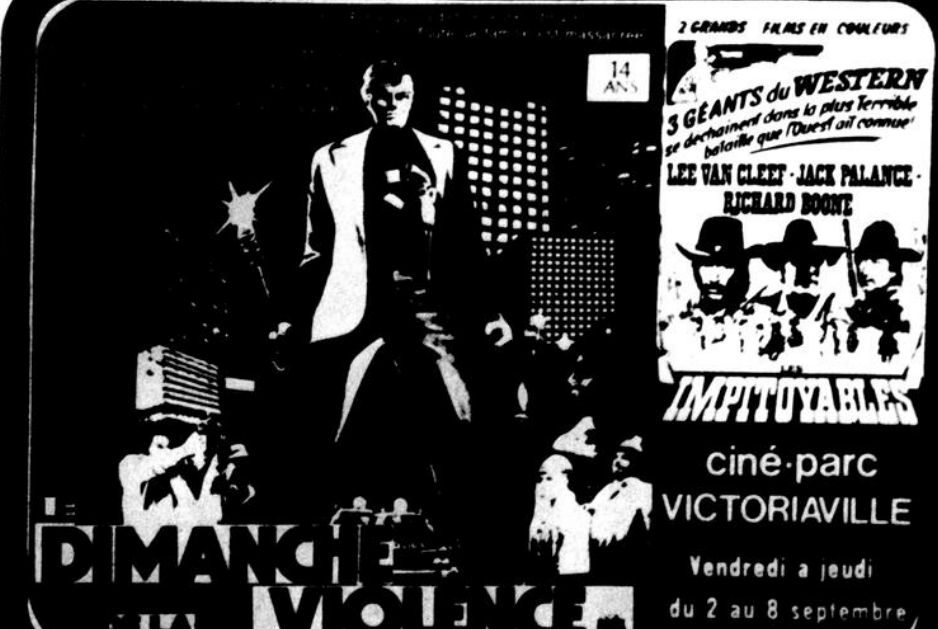
LEE VAN CLEEF - JACK PALANCE - RICHARD BOONE

IMPITOYABLES

ciné-parc VICTORIAVILLE

Vendredi à jeudi du 2 au 8 septembre

LE DIMANCHE LA VIOLENCE



Le M.A.C. reconnaît les conseils régionaux... consultatifs

(HRR) — C'est maintenant chose faite. Le ministre aux Affaires culturelles, Louis O'Neill vient de reconnaître les conseils régionaux de la culture.

D'un communiqué émanant du ministère des Affaires culturelles on apprenait en effet que les conseils régionaux de la culture seraient reconnus auprès du ministère, mais à titre d'organismes consultatifs uniquement. On se rappellera que le Livre vert de l'ex-ministre aux Affaires culturelles, Jean-Paul Lallier, donnait aux conseils régionaux un pouvoir de décision.

Les conseils régionaux, tel que proposé dans le cadre d'un protocole de coopération, doivent se plier à certaines exigences du ministre pour être reconnus. Ils doivent d'abord s'incorporer sous la troisième partie de la loi des compagnies. Ils doivent être représentatifs et au niveau du conseil d'administration (composé de 15 personnes au maximum) et au niveau du territoire. Par exemple, au niveau de l'administration des conseils régionaux, on devrait pouvoir trouver des représentants des secteurs relevant du ministère des Affaires culturelles soit, les musées, les archives, les bibliothèques, les arts d'interprétation, les arts visuels, l'aide aux artistes et le patrimoine. Les conseils régionaux devront encore animer, favoriser et même susciter des initiatives pour rendre possible la mise en commun de services déjà existants. Les conseils régionaux devront également trouver dans leur milieu des sources de financement indépendantes de celles fournies par le ministère pour mener à bien les initiatives projetées. Les bureaux régionaux du ministère serviront d'intermédiaires entre les conseils régionaux et le ministère. Enfin, le ministre O'Neill ajoute trois conditions supplémentaires à la reconnaissance des conseils régionaux de la culture; qu'ils jouent un rôle essentiel sur le plan de la consultation, qu'ils soumettent les demandes d'avis au ministère et qu'ils soumettent les recommandations du milieu.

Cette formule prévoit une mise à l'épreuve de deux ans. Si tout a bien fonctionné de la façon prévue pendant les deux années de mise à l'épreuve, le système sera

implanté pour longtemps.

Si le ministre aux Affaires culturelles n'a pas donné aux conseils régionaux un pouvoir décisionnel c'est qu'il ne voulait pas en faire des organismes gouvernementaux qui ne tiendraient peut-être pas compte des besoins du milieu. En étant consultatifs, le milieu aura plus de chance d'être écouté. Le tout s'inscrit dans une politique de décentralisation gouvernementale dans laquelle s'inscrivent les conseils régionaux sans en être toutefois

l'aboutissement.

Les conseils régionaux, toujours selon le communiqué du ministère des Affaires culturelles, devront évaluer l'impact et la performance des programmes culturels du ministère quant à leurs retombées régionales, favoriser l'utilisation maximale des équipements publics pouvant servir aux activités culturelles, favoriser la collaboration entre les divers organismes culturels de la région quant à l'utilisation de leurs

ressources et la concertation de leurs activités, susciter le développement de sources de revenus régionales au profit des organismes culturels de la région, donner des avis au ministère des Affaires culturelles et participer à la table de concertation du ministère qui conduit ce dernier à décider des questions touchant le partage des compétences, l'élaboration de politiques sectorielles, la préparation de schémas régionaux de développement culturel et d'aménagement du territoire etc.

Pour bien montrer son intention de régionaliser, le ministre a inscrit au nombre de ses priorités le soutien des projets locaux et régionaux même s'il doit continuer à consacrer une part du budget aux compagnies de théâtre, de danse, aux orchestres symphoniques, aux musées dont la vocation vise le rayonnement national. Il entend consacrer une plus grande part du budget pour permettre que les régions ne soient plus des "com-

somatrices passives des produits culturels de Québec et de Montréal".

A l'heure actuelle, huit conseils régionaux sont déjà implantés ou en voie de l'être. Il s'agit du Bas Saint-Laurent Gaspésie, Saguenay Lac Saint-Jean, région de Québec, Mauricie, Estrie, Outaouais, Nord-Ouest québécois, Côte Nord. Deux autres conseils naîtront d'ici peu, la sous-région de l'île de Montréal et celui de la sous-région de l'île de Jésus.

Tout recommence au Centre Suzor Côté

(HRR) — Contrairement à ce qu'on aurait pu croire il y a quelques semaines, le Centre Suzor Côté à Arthabaska reprend ses activités le 19 septembre prochain.

Les disciplines artistiques offertes sont les suivantes: cours éducatifs pour les pupilles de 3, 4 et 5 ans, une ou deux fois par semaine, avec Céline Lambert, spécialiste en pédagogie pré-scolaire et Denise Massé, spécialiste en art musical. Les cours d'arts plastiques sont animés par Aline Lemieux, professeur d'arts plastiques à l'école Albert Morissette, et s'adressent


aux jeunes de 6 à 15 ans. Un professeur du Centre culturel de Sherbrooke dispense des cours de pré-ballet aux pupilles de 3, 4 et 5 ans, de ballet classique aux jeunes de 6 à 15 ans et de ballet-jazz aux adultes de 16 ans et plus.

Quant aux cours de piano pour les enfants, les adolescents et les adultes, ils sont dispensés par Johane Lemieux. Denise Massé offre des cours de chant aux adolescents et aux adultes tandis que Claude Lupien offre des cours de flûte-à- bec aux enfants, adolescents et adultes. Pierre-Yves Girardin, de son côté,

dispense des cours de guitare classique et d'accompagnement aux adolescents et adultes.

Différents cours sont offerts uniquement pour les personnes âgées de 16 ans et plus. Il s'agit des cours d'émaux sur cuivre avec Aline Lemieux et André Racine, artistes émailleurs, des cours de tapisserie avec Angèle Rul.

Pour de plus amples informations on peut communiquer avec Denise Massé tous les jours entre 14 heures et 17 heures et entre 19 heures et 21 heures au numéro 357-2623.



Nouveau permis

SPECTACLE et DANSE

Hôtel Notre-Dame

Noël Bergeron, prop.
Notre-Dame-de-Ham

Directement de Montréal
"FRANCINE"

AUSSI
Orchestre "Western" tous les samedis soir et dimanches après-midi et soir

30/8/77

Hôtel Mont St-Michel



DANY ST-CLAIRE

HEURES DE SPECTACLES:
17.30 - 21.30 - 23.30 - 1.30

4 DANSEUSES DU LUNDI AU DIMANCHE
de 15 heures à 3 heures.

Arthabaska — 357-2372

HOTEL WARWICK

Du nouveau à l'hôtel Warwick
tous les vendredis, samedis, dimanches

**DANSEUSES
A GOGO**

N'OUBLIEZ PAS L'HEURE HEUREUSE du JEUDI SOIR LA DISCOTHEQUE CONTINUE TOUJOURS D'OPERER

139 Saint-Louis - 358-9495 - Warwick

Service de loisirs

Retour aux ateliers

Le Service de loisirs et des parcs de Victoriaville et Arthabaska offre encore, cet automne, un large éventail d'ateliers d'apprentissage: des ateliers d'artisanat, des ateliers musicaux, des ateliers d'arts plastiques et des ateliers d'expression dramatique.

Le Service de loisirs définit un atelier socio-culturel comme un regroupement de personnes ayant fait le même choix

d'activités et se retrouvant une fois la semaine dans un lieu spécifique, autour d'un animateur. Cet animateur ne présente pas d'encadrement de cours, mais, par son rôle, suscite la participation de tous à l'évolution de l'activité et, au besoin, informe sur des techniques. Ces ateliers sont axés sur l'acquisition de connaissances techniques générales et n'ont pas pour but de former des

spécialistes. Le caractère de l'atelier est donc social, relaxant et initiateur.

De plus, des périodes libres sont mises à la disposition des gens pour expérimenter des techniques ou mettre en pratique des notions déjà acquises. A certaines heures, un apprenant est en place pour prêter du matériel et donner des conseils judicieux; aux heures où il n'y est pas, il faut recourir à ses propres moyens.

Les ateliers sont offerts du 19 septembre au 17 décembre. Les inscriptions se tiendront au Centre culturel de Victoriaville, les 12 et 13 septembre prochain, entre 16 heures et 18h. 30 pour les jeunes de 15 ans et moins et entre 19 heures et 22 heures pour les travailleurs. Les frais s'élèvent à \$3.00 pour les jeunes et à \$8.00 pour les adultes.

Le Service de loisirs donne la priorité aux gens qui ne se sont jamais inscrits à l'atelier qu'ils choisissent. Il se réserve le droit d'annuler un atelier si la participation est insuffisante, si une personne-ressource se désiste ou s'il manque de locaux. Dans le cas d'un groupe d'initiés qui désirent poursuivre une démarche plus poussée, le Service de loisirs peut entreprendre une recherche auprès des Services de l'éducation. Enfin, aucune inscription ne sera retenue par l'entremise d'une autre personne ou par téléphone et aucun remboursement ne sera fait après le début des ateliers.

Pour ceux qui ne pourraient s'inscrire au cours des journées des 12 et 13 septembre, ils peuvent s'inscrire le 14 septembre au bureau du Service de loisirs, entre 17 heures et 19 heures.

Le programme détaillé des différents ateliers sera communiqué dans l'édition de la semaine prochaine.

Ailleurs qu'ici

(HRR) — Le programme estival des différents théâtres québécois tire à sa fin.

Ainsi pour la dernière semaine, le bateau-théâtre l'Escale, à Saint-Marc-sur-Richelieu, présente "Une fille dans ma soupe" une comédie de Terence Frisby jusqu'au 4 septembre. Le théâtre de l'Atelier du parc Jacques-Cartier à Sherbrooke présente jusqu'au 3 septembre "40-28-36... Pas loin du pont... A vos risques", du mardi au samedi. Au théâtre de la Butte de Val-David prennent également fin le 3 septembre les deux comédies "Manon Lastcall" et "Jouez-moi d'amour".

La Société Minéralogique de la région de l'amiante offre pour la dernière semaine aussi ses circuits. Mercredi le 31 août, les passagers du circuit numéro 1 peuvent visiter la région de l'Amiante dans son ensemble; il en est de même pour ceux qui s'adresseraient à la Société dimanche, le 4 septembre et lundi, le 5 septembre. Quant à ceux qui sont disponibles pour samedi, le 3 septembre, le circuit numéro 5 suit le parcours du chemin de Craig en s'arrêtant dans une carrière de calcaire, un manoir, aux chutes Lysander et au pont couvert de l'endroit.

Au niveau des festivals populaires, notons que le Carrefour des Arts de la Mauricie se tient pour la dernière semaine avec des spectacles de calibre professionnel à Shawinigan et dans les villes environnantes. Entre le 1er septembre et le 1er novembre, dont une semaine intensive du 25 octobre au 1er novembre, se tient le Festival de la chasse optimiste latuquois. Des concours, du chasseur de la semaine, de photos de chasse, d'appel à l'original constituent les principales activités auxquelles viennent se greffer des activités d'intérêt culturel comme des expositions, des soirées etc.

Au début du mois de septembre, Saint-Tite présente son Festival western qui s'étend sur une dizaine de jours. L'attraction spéciale est sans contredit le rodéo amateur. Mais tournent autour de ce rodéo le défilé, le spectacle de chevaux, les jeux de vitesse. La ville décorée pour la circonstance appartient aux cowboys et aux cowgirls habillés (es) de la veste, du chapeau et des bottes western.

Enfin au niveau spectacle, Yvon Deschamps se produit sur la scène du Patriote de Sainte-Agathe avec un tout nouveau spectacle composé des thèmes de violence, la fierté d'être québécois, le temps, l'amour, le vrai québécois et un monologue à répondre.

Puis pour aller encore plus loin, à Ottawa par exemple, la Galerie Nationale du Canada présente, du 2 septembre au 9 octobre, les photographies de John Vanderpant de Vancouver, une des figures dominantes du monde artistique de Vancouver au cours des années '30.

Du 1er au 30 septembre à Halifax en Nouvelle-Ecosse, la Galerie d'Art (Art Gallery) présente les oeuvres récentes de Paterson Ewen.

les classiques



au magasin

Régent Ltée

144 Notre-Dame est, Victoriaville

Dépositaire (au complet)

Depuis plusieurs années

(Le saviez-vous?)

CLASSIQUES — IMPORTATIONS — OPERAS-
RELIGIEUX — ENFANTS — GREGORIENS
JAZZ — RARETES — ETC.

Classiques 8 pistes - Cassettes

Cours de danse sociale

Cha-cha, triple swing, samba, etc...
avec

Mado & Guy Bergeron

d'Arthabaska, P. Qué.
Champion Provincial Professionnel



Champion Provincial
Professionnel Moderne

catégorie BASIC AND
STANDARD,

durant la fin de semaine

Aussi danse sociale pour jeunes à partir de 7 ans

Pour inscription en septembre:
357-2204

Maisons neuves à vendre

aux: 345 et 347 Emile, Victoriaville

Egalement:

logements à louer au:

74 Rouleau,
Victoriaville



Elle est à vous: votre revenu est de
\$8,500. un enfant à charge.
Elle vous coûtera \$181.59 par mois
taxes, capital, intérêts.

Aussi
concessionnaire



POUR INFORMATIONS

Jacques Construction Inc.

Tél.: 364-2397 et 758-3722



Notre entreprise est
accréditée auprès du
PROGRAMME DE
CERTIFICATION DES MAISONS
NEUVES DE L'APC.HQ.

5 ans de garantie

Compétence et solvabilité!

Alain Pontaut et Roch Carrier

Les plaisirs de l'imagination

par Marcel Dubé

L'année littéraire 1976-77 qui a pris fin il n'y a pas longtemps a été malheureusement pauvre en œuvre d'imagination, en ouvrages littéraires. Et nous l'avons déploré à quelques reprises dans les communiqués et les émissions radiophoniques du « Livre d'ici ».

Mais après avoir été saturé par des livres techniques, des études sociologiques, des manuels pratiques ou scolaires, des ouvrages portant sur la cuisine ou le sport ou encore sur la question nationale, voici que paraît en fin de saison, comme une heureuse surprise, une œuvre d'imagination et d'anticipation écrite dans une langue admirable. **La sainte alliance** par Alain Pontaut. Ce roman qui sera peut-être ou sans doute, selon les déterminismes de l'histoire, le premier roman de l'Indépendance du Québec, est une œuvre romanesque faite de particularités étonnantes et qui comporte sa part de risque.



Procédant par allégorie, Alain Pontaut remet en présence les « deux solitudes » d'antan et nous les décrit comme un couple marié. Mais un couple marié dont les deux partenaires sont issus de maisons, de castes différentes, et les inégalités existantes entre l'époux John (symbole de la Confédération) et Kay (pour Québec, symbole d'un Québec incertain en marche vers son autonomie et sa souveraineté) décrivent les rapports de

force qui ont existé dans le passé, qui existent présentement et qui, devront être changés demain, entre l'autoritarisme du pacte confédéral et l'incertitude d'un petit état satellite qui cherche viscéralement depuis deux siècles à échapper à son emprise.

C'est donc la question nationale débattue une autre fois, mais d'une façon bien particulière à travers des personnages vivants et charnels. Ils sont symboles formant une fresque allégorique.

Le risque était de les perdre de vue dans les dédales d'une thèse socio-politique à démontrer.

Alain Pontaut y a échappé en se servant de la magie même de l'écriture qui est par moments somptueuse. (éditions Leméac, 260 pages)

Roch Carrier n'est plus un romancier prometteur, il se classe parmi les meilleurs au Québec. Il a son style, une vision de notre monde qui lui est propre, un sens de l'humour poussé en même temps qu'un don de poète remarquable.

En treize ans, il a fait paraître, en plus d'être professeur de Français, un recueil de contes, six romans et deux pièces de théâtre. L'œuvre la

plus importante qu'il a écrite que les critiques ont saluée avec le plus d'enthousiasme reste sans contredit « La guerre, yes Sir ». Ce qui ne minimise pas la valeur de ses autres ouvrages.

Cette année, un septième roman a fait son apparition sur les étagères des libraires. Il s'agit de **Il n'y a pas de pays sans grand-père**.

Ce qui signifie pour Roch Carrier et pour le lecteur qui se plonge dans son roman, une constatation indéniable: c'est qu'aucun pays ne saurait être souverain qui ne tiendrait pas compte de son passé, de son histoire.

Comme le dit si bien Gaston Miron: « Comment pouvons-nous dire que nous ne sommes pas du ventre de notre mère? ». Notre existence ne tient pas toute dans ce qui nous est uniquement contemporain, actuel.

La trame d'**Il n'y a pas de pays sans grand-père**, est simple et dépouillée. La structure est modeste et l'auteur ne se substitue jamais à son personnage central qui est justement un grand-père, un aïeul, Vieux-Thomas, un homme d'une autre génération qui raconte sa vie.

C'est un livre à lire qui se devore d'une seule traite, c'est un récit qui ressemble à la passion du Christ. (Stanké, 116 pages)

Capsules

Qui était Johan Beetz?

C'est à cette question que répondent ses descendants Jeanette et Henry Beetz dans un livre paru aux éditions Leméac dans la collection « Ouvrages historiques ».

Johan Beetz était un homme à vocation multiple. Pionnier, éleveur, naturaliste, chercheur, artiste et aventurier, il a donné son nom à une très jolie baie de la Basse Côte Nord située entre Hâvre Saint-Pierre et Nathashquan, pays de Gilles Vigneault. Un livre agréable et parfois passionnant à lire. (220 pages)

Pédagogue de formation, Pierre Lauzon publie aux éditions Quinze un livre d'un in-

terêt discutable qui, je l'espère éveillera les consciences des fonctionnaires du ministère de l'Éducation, des responsables des Commissions scolaires, des parents, des enseignants et des étudiants (les plus concernés de tous). Le titre? **Pour une éducation de qualité**.

Pierre Lauzon, se donne donc comme but premier, dans ce livre, de faire de la clarté sur un système d'éducation où les véritables problèmes pédagogiques sont ignorés au profit d'une bureaucratie sans nom. Il jette aussi de la lumière sur les secteurs les plus importants de l'école où l'on semble oublier les premiers devoirs que l'on doit avoir à l'égard des enfants. (190 pages)

Les personnages qui hantent nos romanciers

par Albert Brie

Jeanne La France, professeur à l'université de Waterloo, Ontario, avait choisi comme thèse de doctorat le sujet suivant: **Les personnages dans le roman canadien-français (1837-1862)**. Les Éditions Naaman ont pris l'excellente initiative de reproduire cette soutenance dans la collection Thèses-reproduction.

C'est après avoir entendu M. Jean-Charles Bonenfant parler de nos humbles débuts en littérature et insister sur la nécessité d'une exploration de cette « réserve », que Jeanne La France a décidé d'aborder alors la période la plus méconnue de nos lettres et à exhumer les romans canadiens écrits en français avant le très classique « Les Anciens Canadiens » (1864).

C'est Mgr Camille Roy qui, l'un des premiers, décida pour son époque, que « Les Anciens Canadiens » de Philippe Aubert de Gaspé était le premier roman qui méritait l'attention. Pour lui et ses disciples, ce roman marquait une date.

Pour M. Jean-Paul Vannasse, notre landerneau romanesque demeura stérile plus longtemps: « Il faut conclure que le XIXe siècle littéraire chez nous n'existe pas. Que l'on se dispense d'analyser les œuvres de l'époque, de compiler des chiures de mouches, de tenir compte de ridicules vagissements intellectuels, car la littérature n'a pu naître qu'après 1930. » Le texte est de 1965. Deux ans plus tard, André Brochu répliqua: « Je trouve idiot le mépris que l'on affiche, dans les milieux bien-pensants, à l'endroit de nos écrivains du XIXe siècle, et de croire que le génie de Nelligan, d'un Grandbois et d'un Ducharme est l'effet d'un capricieux hasard. »

L'auteur n'a pas voulu abandonner « ses » romanciers et leurs œuvres aux mains des sociologues et des psychologues pour qu'ils en fassent des planches d'anatomie de l'âme d'une époque. Il y a au Canada français, à partir de 1837 un goût marqué pour la littérature roma-

nesque, stimulé par la vogue des romans d'Eugène Sue et Ponson du Terrail. Les grandes œuvres françaises de l'époque, Balzac, Stendhal et Hugo n'ont pas l'audience des feuilletonistes. Nous n'avons pas à nous voiler la face. Les Parisiens faisaient de même. Au surplus, Eugène Sue est un très bon romancier.

Jeanne La France fait porter son analyse sur treize romans publiés ou parus dans des journaux au cours de la période allant de 1837 à 1862, soit vingt-cinq ans. La liste des titres mérite d'être alignée. Plusieurs sont dans les mémoires. Les voici dans l'ordre chronologique: « L'influence d'un livre » d'Aubert de Gaspé; « Les Révélations du crime » de François-Réal Angers; « Le Rebelle » de Philippe Trotbriant; « Les Fiancées de 1812 » de Joseph Doure; « La Fille du brigand » d'Eugène L'Ecuyer; « La Terre paternelle » de Joseph Lacombe; « Charles Guenn » d'Olivier Chauveau; « Christophe Bardinnet » d'Eugène L'Ecuyer; « Une de perdue, deux de trouvées » de Boucher de Boucherville; « Les Deux anneaux » de J. T. Phélan; « L'Héroïne de Château-guay » de H.-M. Chevalier; « Une apparition » d'Eraste d'Orsonnens; « Jean Rivard » d'Antoine Gerin-Lajoie.

En dépit des nombreuses restrictions que fait l'analyste de ces œuvres, moins sur la forme que le fond, elle reconnaît que leurs auteurs ont présenté un univers cohérent et créé des personnages d'une certaine qualité. Dès cet instant, le roman est né sur les bords du Saint-Laurent.

Quel oiseau!

Dans sa série vouée au théâtre pour enfants, Leméac vient de lancer **François et l'oiseau du Brésil**, suivi de **Tombé des étoiles**, d'André Cailoux. Un petit bijou de livre dont les jeunes se régaleront.

Voyage Poétique

par Jacques Larue-Langlois

Je suppose simplement la vie un peu plus longue que la mort, un peu plus dense que ses songes.

Or, j'oppose des mots qui tremblent à votre mal qui dure.

Michel Leclerc offre, en avant propos de son recueil de poèmes **La traversée du réel** prend de **Dorenavant la poésie** publiée à l'Hexagone en ce début d'année, ces paroles parfaitement descriptives de ce très beau livre.

Du plus sombre moment de désespoir.

N'écoutez pas mon poème Il fait si noir dans mes mots

Né fermez pas les yeux Il fait si noir dans mes mots à son explication profonde.

Ce sont les yeux qui me disent ou je suis ce que deviennent les hommes

si le matin n'a pas ton image d'espérances violentes je ne crois plus au matin.

Michel Leclerc virevolte allègrement, porté par les images ou « l'hégémonie parfaite des miroirs » renvoie « l'arsenal délirant du soleil », de la grande difficulté d'être homme et cosmologiquement conscient à la réalité quoti-

dienne du désir-amour -je parle de mon corps qui me retient à tout ce que j'explique

le temps les feuilles et les fleuves mus par le grand roulis des étoiles

la liberté cette promiscuité humaine devenue rituel du désir m'obsède.

Inlassablement, dans un style simple ou la métaphore est efficace sans être grossière et dont sont exclus les effets truqués et obscurs de certains styles de poésie moderne, l'auteur est en recherche et n'hésite pas à le proclamer.

... j'essaie de propager une brèche nouvelle que l'inconnu ne défend pas au sortir de l'horizon.

Mais cette « Traversée du réel » en particulier, n'a rien d'une abstraction romantique. La poésie y prime mais sourd d'une appartenance toute physique au lieu humain et géographique. Ainsi, son chant d'hommage à la voix multiple des Amérindiens des hémisphères nord et sud est-il un des plus beaux moments de ce livre où l'amour ne cesse de le disputer à la conscience de la mort.

Cinéma télévisé

La télévision de Radio-Canada présente cette semaine, entre autres, trois excellents films, "Tendresse ordinaire" d'un réalisateur canadien, "L'homme au pistolet d'or" une adaptation du roman de Ian Fleming et "Sierra Torride" dans le Mexique du siècle dernier.

"Tendresse ordinaire" Jocelyn a dû accepter un travail qui l'éloigne de son foyer pendant plusieurs mois. Aujourd'hui, il est sur le chemin du retour. Sa jeune femme, Esther,



Tendresse ordinaire

s'apprête à le recevoir et prépare avec l'aide d'une amie un gâteau spécial. Commencé en chemin de fer, le voyage de Jocelyn se poursuit en auto avec un ami de rencontre. A mesure que diminue la distance qui les sépare, l'attente d'Esther se fait plus anxieuse. Bientôt, seul le fleuve sépare les jeunes époux qui se retrouveront le lendemain.

Voilà, brièvement, le scénario de "Tendresse ordinaire" du réalisateur canadien Jacques Leduc, interprété par Esther Auger, Jocelyn Bérubé et Luce Guilbault qui sera à l'affiche de "Cinéma", le jeudi 1er septembre à 14.30.

Fidèle au titre de son film, Jacques Leduc n'a rien présenté ici de l'ordinaire de la vie et il a su rendre la beauté cachée des gestes les plus banals lorsqu'ils sont faits avec amour. Ses personnages n'ont rien d'exceptionnel, ce sont des gens du commun, mais le réalisateur a saisi leur profonde richesse et en fait découvrir les nuances au long d'une observation attentive et sympathique. Il a ainsi réussi un beau film, qui, lui, n'est pas ordinaire dans la production courante.

"L'Homme au pistolet d'or" L'un des meilleurs romans de Ian Fleming, "L'Homme au pistolet d'or", porté à l'écran par Guy Hamilton,



L'homme au pistolet d'or

sera présenté aux "Grands Films", le jeudi 1er septembre à 20 heures. En

vedette: Roger Moore, Christopher Lee, Britt Ekland, Maud Adams et Richard Loo.

Ce film de série montre les exploits de l'agent secret 007 en lutte contre un mégalomane meurtrier.

On communique à James Bond une balle en or marquée au chiffre 007. Cet envoi signifie qu'il sera la prochaine victime du terrible Scaramanga, le tireur au pistolet d'or. De Beyrouth à Hong-Kong en passant par Macao, Bond

suit la piste de son ennemi. Scaramanga est employé par un riche oriental, Haï Fal, qui détient le secret de l'utilisation de l'énergie solaire. Bond s'introduit chez Haï Fal grâce à la trahison de la maîtresse de Scaramanga. En compagnie de sa collègue des Services secrets, Bond découvre le repaire du tireur.

On retrouvera dans ce film tout l'appareillage et toutes les recettes qui ont fait le succès de cette production-série: cadre exotique, poursuites éfrénées, jolies filles aguichantes, laboratoire secret, gadgets de toutes sortes. Le tout est bien assaisonné et apprêté de main experte. Il vous reste à savourer ce drame d'espionnage en bon amateur du genre.

"Sierra Torride"

Un spectacle plein de rythme, d'humour et d'action, "Sierra Torride" du réalisateur Don Siegel, avec Shirley McLaine, Clint

Eastwood, Manolo Fabrigas et John Kellyvous, sera présenté à "Cinéma", le vendredi 2 septembre à 23 heures.

Dans le Mexique du siècle dernier, Hogan, un mercenaire, découvre que la femme qu'il vient de sauver des griffes de trois bandits est une religieuse, soeur Sara! Celle-ci est recherchée par l'armée française pour avoir collecté des fonds en vue d'aider les partisans mexicains. Une drôle de religieuse, soeur Sara: elle fume le cigare, boit du whisky et utilise parfois un vocabulaire de... corps de garde!

Hogan et soeur Sara apprennent qu'un train de munitions va arriver à Santa Maria et décident de le faire sauter. Malgré son vertige, soeur Sara accepte de déposer la dynamite sur un pont où va passer le train. Ses efforts sont couronnés de succès: le train saute. Par la



Sierra Torride

suite, Hogan se met d'accord avec le chef des rebelles sur l'attaque d'une caserne. Au jour dit, il découvre que "soeur Sara" n'est autre que la pensionnaire d'une maison... fort accueillante. Avant de goûter avec elle des joies bien terrestres, il lui faut faire mine de la livrer aux Français afin de créer une diversion qui favorisera l'attaque. Après une bataille féroce et une victoire totale, Hogan emmènera Sara vers des cieux meilleurs.

Tiré du programme de Radio-Canada

Ameublement antique

offert à prix d'aubaine.

- *Lit en cuivre
- *Coffre en pin du 19ième siècle
- *Table ronde en chêne
- *Causeuse victorienne
- *Poêle
- *Réfrigérateur
- *Lave-vaisselle
- *Laveuse-sécheuse usure 1 an
- *TV couleurs télécommande et autres meubles antiques
- *Tapis

Peut être vendu séparément
752-6965

6-9-77

Pêle-mêle

(HRR) — Le suspense tire à sa fin en ce qui concerne le concours pour le trophée Olivier-Guimond. Les mises en candidature finales donnent le résultat suivant: Roland Chenail, Yves Corbeil, Denis Drouin, Fernand Gignac, Roger Giguère, Jean Lapointe, Serge Laprade, Gilles Latulippe, Dominique Michel et Janine Sutto.

0-0-0-0-0

En prévision de la reprise

Saviez-vous que...

Du point de vue médical, la stérilisation volontaire - ligature des trompes chez la femme, vasectomie chez les hommes - est une mesure de limitation des naissances infaillible et sans danger. Selon Sélection du mois d'août, plus de 65 millions de couples y ont déjà eu recours dans le monde. Mais, sur d'autres plans, est-ce un moyen recommandable de contrôle des naissances?

des cours le 12 septembre, l'Académie et l'École supérieure de danse des Grands Ballets Canadiens recevront les inscriptions des élèves jeudi et vendredi les 8 et 9 septembre de 15 heures à 20 heures et samedi le 10 septembre de 9 heures à 13 heures au 5022 rue Coolbrook à Montréal. Le 10

septembre, au même endroit, l'École supérieure tiendra des auditions en vue d'attribuer des bourses d'études aux candidats les plus prometteurs. Ce concours est ouvert aux jeunes filles et aux jeunes garçons qui, présentement, ne sont pas élèves de l'Académie ou de l'École supérieure.

L'École de Danse

Thérèse & Jean Bolduc

19 ROBITAILE, VICTORIAVILLE

offre à la population une série de cours de danse sociale

DIMANCHE LE 4 SEPTEMBRE A 19 00 HRES

Pour débutant dans la danse, inscription et première leçon "GRATUITES"

Une invitation de vos professeurs Thérèse et Jean Bolduc

POUR INFORMATIONS: 752-2478



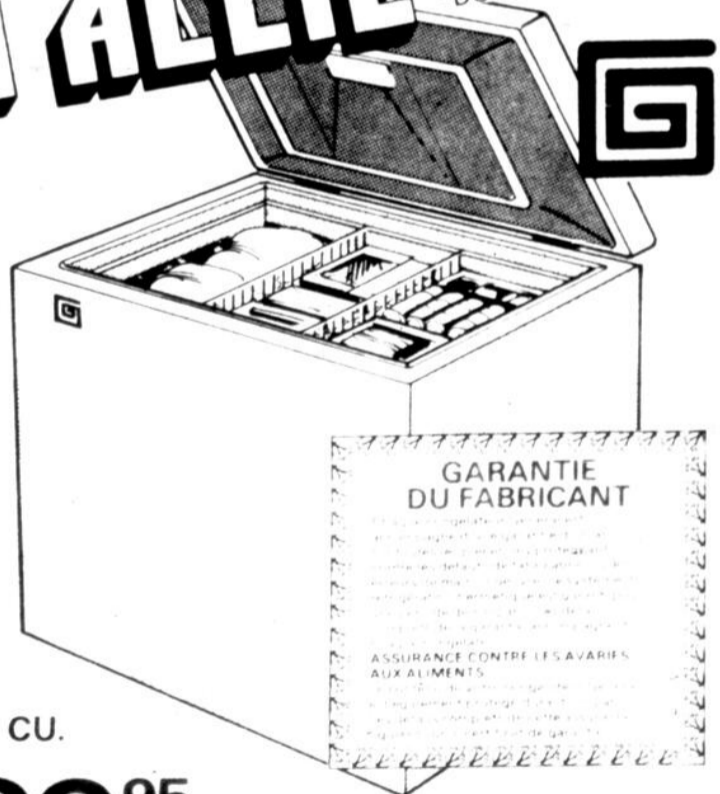
Firestone



LE CONGÉLATEUR GENERAL

UN ALLIÉ

CONTRE LA HAUSSE DU PRIX DES ALIMENTS



12 PI. CU.
\$269⁹⁵

15 PI. CU.
\$289⁹⁵

20 PI. CU.
\$324⁹⁵

8 PI. CU.

\$239⁹⁵

GARANTIE DU FABRICANT

ASSURANCE CONTRE LES AVARIES AUX ALIMENTS

- 8 PI. CU.
- CONTENANCE DE 286 LB D'ALIMENTS
- VOYANTS LUMINEUX DE MARCHÉ ET DE TEMPÉRATURE
- SERRURE DE SÛRETÉ ET CLÉS

Magasins

Firestone

**504 Notre-Dame ouest
Victoriaville
758-8286**



® Marque de commerce déposée, Firestone Canada Ltée usager inscrit.

Pour les gens de l'âge d'or LE MANOIR MONTMORENCY: UN OASIS DE REPOS

Par André Delage

Photos: Bernard Vallée, doc. pho.

Inauguré le 22 juin 1977 par le premier ministre du Québec, Monsieur René Lévesque, le Manoir Montmorency est situé à Beauport à une dizaine de kilomètres à l'Est de la capitale. Il est réservé exclusivement aux personnes de 65 ans et plus ainsi qu'aux membres des clubs de l'âge d'or âgés de 50 ans et plus.

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a acquis l'établissement des Pères Dominicains en décembre 1974. Avec ses 48 chambres, le Manoir Montmorency peut recevoir 90 personnes à la fois, du 20 juin au 24 octobre. Les tarifs quotidiens varient de \$10 à \$20 par personne, selon le genre de plan choisi (européen ou américain modifié). Par ailleurs, le public en général a accès à la salle à manger pendant les heures de dîner et de souper selon les disponibilités du moment, la priorité étant évidemment accordée aux résidents. Les personnes admissibles peuvent loger au Manoir pour une période de 14 jours au maximum. Toutefois, il n'y a pas de minimum de séjour. Les prix pour le logement et la nourriture sont plus qu'abordables, car le Manoir Montmorency n'est pas un établissement à but lucratif mais plutôt social. Il a été ouvert pour répondre à des besoins clairement exprimés et pour répondre aux aspirations d'une clientèle longtemps négligée: les personnes du troisième âge.

En plus de bénéficier de tout le confort désiré et de loisirs variés comme le croquet, les jeux de fer et de pétanque, d'une bibliothèque, d'une salle de télévision, etc, les usagers peuvent aussi profiter d'une chapelle et de soins infirmiers, ces deux derniers services étant intégrés au Manoir.

Quant au décor, il est tout à fait superbe. L'établissement surplombe les chutes Montmorency; il est entouré d'arbres de jardins et de fontaines. Face au Manoir, on peut apercevoir le pont de l'Île d'Orléans dans toute la finesse de ses lignes architecturales. De plus, la région regorge de sites et monuments historiques.

Précisons enfin que les personnes âgées de toutes les régions du Québec peuvent réserver au Manoir Montmorency. Elles y trouveront à la fois le calme et l'enthousiasme de leur jeunesse.

On peut écrire ou se renseigner davantage à l'adresse suivante:

Manoir Montmorency
Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche
Case Postale 8888
Québec.
G1K 7W3.

Il est également possible de réserver par téléphone de 7h à 22h tous les jours, en composant à ses frais, le numéro de téléphone suivant: 663-2877, code régional 418.



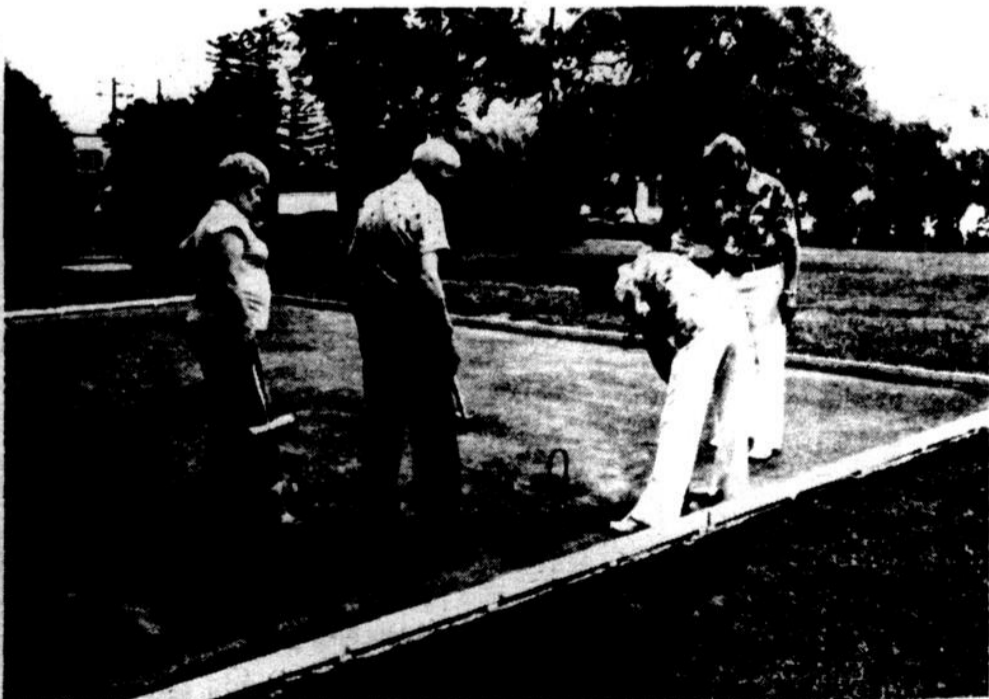
Avec ses 48 chambres, le Manoir Montmorency peut accueillir 90 personnes à la fois, à Beauport en banlieue de Québec.



L'intérieur du Manoir Montmorency est sobre et moderne et s'apparente au style d'une auberge familiale.



Le Manoir Montmorency est avant tout réservé aux personnes de 65 ans et plus ainsi qu'aux membres des clubs de l'âge d'or de 50 ans et plus.



Le croquet est une des nombreuses activités que peuvent pratiquer les résidents du Manoir Montmorency.



Le Manoir Montmorency a lui aussi sa "fontaine de Trévi"... c'est donc l'occasion rêvée de se faire photographier!